





# சிற்று ஒரு தகவல்

## கருபக்தி

பக்தி மூன்று வகையிலும் என்கிறார் திருமுருக கிருபாவந்த வாரியார். தெய்வபக்தி, அடியார்பக்தி, குருபக்தி, இம் மூன்றி லும் அடியார்பக்தியை விட தெய்வபக்தியையிட குரு பக்திதான் மிகவும் சிறந்தது என்கிறார் அவர். தெய்வத்திடம் செய்த பாவும் குருநாதரிடம் திருமாம். குருநாதரிடம் செய்த பாவும் தெய்வத் திடம் தீராதாம்.

ஒரு காட்டில் அபோத தெளவியர் என்ற தபோதனர் இருந்தார். அவர் பல மாணவர்களை ஒன்று சேர்ந்து ஒரு குருகுலம் நடத்திக் கொண்டிருந்தார். பல மாணவர்கள் அதில் சேர்ந்து படித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். பாஞ்சாலை இராஜகுமாரன் ஒருத்தனும் அந்த குருகுலத்தில் சேர்ந்து படித்துக் கொண்டிருந்தான். அவனு யைபொர் ஆருணியழிப்பில் மிகவும் கூட்டுரையாக இருந்தான்.

ஒரு நாள் குருநாதர் அந்த இராஜகுமாரரங்களுக்கு வீர்ப்பார்.

“நம் குருகுலத்துக்குச் சொந்தமான வயலில் தண்ணீர் பெஞ்சியிரை அறிக்கிறது. அதனால் நீ போய் மடையை அடைத்து விட்டோ என்றார். அந்த அரசகுமாரன் உடனே புறப்பட்டான். ஒரு மண்வெட்டியை தூக்கித் தோளில் வைத்துக் கொண்டு புறப் பட்டான். வயலுக்குப்போய்ப் பார்த்தான். தண்ணீர் கரையை உடைத் துக் கொண்டு வயலுக்குள் பாய்ந்து கொண்டிருந்தது. இவன் மண்வெட்டியால் களிமன்களை புல்லோடு சேர்ந்து வொட்டி பத்தை பத்தையாகப் போட்டான். இருந்தாலும் மடையை அடைக்க முடியவில்லை.

தண்ணீர்வேகமாக வயலுக்குள் போய்க்கொண்டிருந்தது. போடு பத்தையெல்லாம் கரைந்து கரைந்து போய்க் கொண்டிருந்தது. இருந்தாலும் அவன் தன் முயற்சியைக் கைவிட வில்லை. வொட்டி வொட்டிப் போட்டுக் கொண்டே இருந்தான்.

காலையில் அங்கே போனவன் இரவுவரை இப்படியே செய்து கொண்டிருந்தான். உபம்பும் மனமும் சோந்துவிட்டது. இருந்தாலும்... குருநாதர் இட்ட கட்டளையை நிறைவேற்றாத நான் இன்னமும் இருக்க வேண்டுமா? என்று யோசித்தான். என்ன செய்யலாம் என்று பார்த்தான்.

“நம் குருநாதர் இட்ட பணிக்காக இந்த உடம்பயே தீயாகம் பண்ணலாம் என்று முடிவு செய்தான். தண்ணீர் பாயுதல்லவா? அதற்கு கறுக்கே விழுந்து மடையை அடைத்துக் கொண்டு படுத்து விட்டான். இது மற்றவர்களுக்குத் தெரியாது.

அன்றிரவு ஒரு விளக்குக் கும்பால் உட்காந்து குருநாதர் மாணவர்களுக்குப் பாய் சொல்லிக் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தார். முதல் வரிசையில் இருக்கக்கூடிய இராஜகுமாரரங்கள் காணவில்லை.

“ஆருணி எங்கே? என்று மற்ற மாணவர்களை விசாரித்தார்.

“சுவாமி அவன் காலையில் வயலுக்கு மடையை அடைப் பதற்காக போனான் இன்னும் திரும்பிவராவில்லை” என்றான் ஒரு பையன்.

குருநாதர் உடனே ஒரு தீவட்டியை எடுத்துக்கொண்டு மாணவர்கள் புடைக்கும் வயலுக்குப் போனார். அங்கே போய் பார்த்தால், ஆகைக்காணவில்லை.

“ஆருணி...ஆருணி...” என்று சுத்தம் போட்டு கூப்பிட்டுப் பார்த்தார். நான் இங்கே இருக்கிறேன் குருநாதா என்று காலைக்கு அடியிலிருந்து சுத்தம் கேட்டது.

குனித்து பார்த்தால் அவன் மடையில் படுத்திருக்கிறான்.

“என்னப்பா இது என்றார்.”

“காலையிலிருந்து இந்த மடையை அடைத்துப் பார்த்தேன் கூவாரி. முடியவில்லை. அதனால் இப்படி குறுக்கே படுத்து விட்டேன். என்னைத் தாண்டுவதற்கு பயந்து தண்ணீயே தேங்கி நின்றுவிட்டது என்றான். அவனுடைய குருபக்தியையும் அவனுடைய தாண்டுவதற்கு அங்கி நிற்கும் தண்ணீர் தேக்கத்தை யும் பார்த்து எல்லோரும் ஆச்சரியப்பட்டுப் போனார்களாம்.

“ஆருணி, எழுந்துவா? என்று கூப்பிட்டார் குருநாதர். அவன் தண்ணீரைப்பின்து கொண்டு எழுந்து வந்தான். அதனால் அவனுக்கு ‘உத்தலாகன்’ என்று பெயர்வந்தாம்

‘உத்தலாகன்’ என்றால் தண்ணீரைப்பினாந்தவன் என்று அந்தம்.

அந்த உத்தலாகன் மாதிரி இந்தக் காலத்து மாணவர்களுக்கும் ‘குருபக்தி’ வேண்டும் என்று ஒரு பள்ளிக்கூடத்தில் சொன்னேன். உடனே நிறைய மாணவர்கள் எழுந்து நின்றார்கள். சேர்நீங்க எங்களை இன்னமும் சரியாக புரிந்து கொள்ளவில்லை யென்று நினைக்கின்றோம். அன்றைக்காவது அப்படி ஒருத் தன் இருந்தான். இன்றைக்கு ஏக்கப்பட்ட உத்தலாகர்கள் இருக்கிறோம். எங்க வாத்தியார் கட்டளையிட்டால் இப்போ அதுமாதிரி வயலுக்குப் போய் மடையில் குறுக்கே படுத்துக் கொள்ள இந்த வகுப்பிலுள்ள அத்தனை பேரும் தயாராக இருக்கிறோம் என்றார்கள். அப்படியா? என்று கேட்டேன் மிகவும் சந்தோஷத் துடன். ஒருத்தன் மிகவும் அடக்கமாக எழுந்தான். ஆமாம் சேர்வகுப்பில் பாடம் கேட்பதை விட மடையில் படுத்து கீட்பது ஒன்றும் கஷ்டமான காரியமாக இருக்காது சேர் என்றான்.

தென்க்ஸ்சி கோ சுவாஸிராதன்

# தொழிலாளர் உரிமையை பாதுகாக்க தொழிற்சப்டாங்களை தீருத்த கோரிக்கை

தொழிலாளர்கள் ஒன்று சேரும் உரிமையைப் பாதுகாக்கும் முயற் சியாக தற்போது நாட்டில் காணப் படும் தொழிற் சப்பங்களைத் தீருத்தும் படி வலியுறுத்துவதாக சுதந்திர வர்த்தக வலயத்திலுள்ள தொழிற் சப்பங்கள் நெடுந்தாள் என என

க்கின்ற போதிலும் சுட்டத்தில் உள்ள பல குறைபாடுகள் காரணமாக தொழிலாளர்கள் பழிவாங்கப்பட்ட நிகழ்வுகள் பல நட்புந்தாள் என என

நடை முறையிலும் இருக்க வேண் டும் என மார்க்கெல் மேலும் வலி யறுத்தி கூறினார்.

(ஸ்ட-2)

## நோசி பலன்

20.01.2011

(தை 06, வியாழக்கிழமை)

கரிய உதயம் காலை 6.28 மணிக்கு பிரதமை பின்னிரவு 1.50 மணிவரை பூசம் மூன்னிரவு 10.59 மணிவரை இராகுகாலம் 2.05-3.35 மணிவரை சுபநேரம் 8.05-9.35 மணிவரை அமிர்தசித்தம், தைப்பூசம்

### கூடும்

பெற்றோர் அதரவால் உற்சாகம் பிறக்கும் நாள், உற்றார் உறவினர் களின்வருகையுண்டு, வெளியூர் தொடர்புகள் அதிகரிக்கும், கபசெலவுகள் ஏற்படலாம்.

### கெபம்

நினைத்த காரியத்தை முடித்து நிம்மதி கானும் நாள், பொது வாழ்வில் கொரவும் அதிகரிக்கும், சுப நிகழ்வுகளில் புதிய நன்பாக்களின் சந்திப்பு கிடைக்கலாம்.

### மிதுவம்

உன்னத வாழ்வுக்கு அடித்தளம் அமைக்கும் நாள், விட்டிலுள்ள வர்களின் தேவைகளை நிறைவு செய்விக்கள், வாக்கு மேன்மை யுண்டு.

### கடகம்

பெரியோர் சந்திப்புண்டு, கற் பணகள் மிகுதியாகக் காணப் படும், பயணத்தால் பலன் கிடைக்கும், உடல் நலம் சீராக உற்சாகமளிக்கும்.

### சிங்கம்

பிறது பொறுப்புக்களை கையேற்பதால் மனச்சூலம் அதிகரி க்கும், சரியத்தின் நிமித்தம் பயண மொன்றை மேற்கொள்வீர் கள், சுப செலவுகள் அதிகரிக்கும்

### கங்களி

வருங்கால நலன்கருதி புதிய திட்டம் ஒன்றை தீட்டுவீர்கள், விந்தினரை வரவேற்ற வியப்படையும் நாள், பொது வாழ்வில் புகழ் கூடும்.

### துலாம்

தேடிச் சென்றவர்கள் வலிய வந்துவும் நாள், உடல் நலம் சீராக இருக்கும், கொடுக்கல்வாங்களுக்களில் கணிசமான தொகை வந்து சேரும்.

### வருங்கிளம்

காந்தி சில நாட்களாக நடை பெறா திருந்த சில காரியங்கள் இன்று நடைபெறவார், எதிர்கால நலன் கருதி புதிய திட்டங்களை தீட்டு வீர்கள், திலர் பயணவாய்ப்புண்டு.

### தலுக்

திலர் செலவுகளை சமாளிக்க பிறரிடம்



## TOUCHWOOD யாழ் மக்களுக்கு வழங்கும் சந்தன மர முதலீடு



உலகில் மிகச்சிறந்த முதலீடுகளில் ஒன்றாக கருதப்படும் சந்தன மர முதலீடில் பாங்காளிகள் ஆகி அதிக இலாபத்தை பெற்றுக்கொள்ளுவதற்கான அரிய சந்தர்ப்பத்தை யாழ் மக்களுக்கு நாங்கள் வழங்குகின்றோம்.

**நிரந்த இலாபத்தை பெற்றுக்கொடுக்கும் ஒரு முதன்மை விளைபொருள்**

உலகில் மிக விலையுயர்ந்த எண்ணெயாக கந்தன எண்ணெய் திகழ்கின்றது.

சந்தனக்கட்டையின் விலையானது கடந்த 17 வருட காலங்களில் ஒரு டொன்னுக்கு 4000 அமெரிக்க டொலர்களிலிருந்து 100,000 டொலர்களாக அதிகரித்துள்ளது.(வருடாந்தம் 22% வீத விலை அதிகரிப்பு)

**உங்கள் முதலீடிற்கு TOUCHWOOD இன் 100% பாதுகாப்பும், உத்தரவாதமும்**

**TOUCHWOOD 100% வெளிப்படையான பொது நிறுவனம்**

இலங்கை அரசாங்கத்தினாலும், முதலீட்டு சபையினாலும் அங்கீகிக்கப்பட்டு தெற்காசியாவில் சர்வதேச ISO சான்றிதழ் பெற்ற ஒரே நிறுவனம்.

மரங்கள் முதிர்வடைந்து உங்கள் இலாபம் கொடுக்கப்படுவரை அவற்றை பராமரிப்பதோடு சந்தன மரங்களிலிருந்து வரும் அறுவடைக்கான உத்தரவாதத்தையும் TOUCHWOOD நிறுவனம் வழங்குகின்றது.

முதலீடு செய்யும் நிலத்திற்குரிய உறுதியும், அறுவடை சான்றிதழும் முதலீட்டாளரின் பெயரில் வழங்கப்படும்.

**உங்கள் இலாபம் என்னவாக இருக்கும்?**

சந்தன மரங்களின் எண்ணிக்கை	அபூர்வ மேமிப்பு ரூபா	நிட்டமிடப்பட்ட அறுவடை பேருமதி ரூபா
6	99,000	3,000,000
12	195,000	6,000,000
25	385,000	12,500,000
50	732,000	25,000,000
100	1,397,000	50,000,000
200	2,662,000	100,000,000

**TOUCHWOOD INVESTMENTS PLC**  
Level 02, Prince Alfred Tower  
No.10, Alfred House Gardens  
Colombo 03,  
Sri Lanka.

இம்மாதம் 21ம் திகதி தொடக்கம் 23ம் திகதி வரை யாழ்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டரங்கில் நடைபெறும் வர்த்தக கண்கர்ட்சியில் எது சேவைகளை நாங்கள் வழங்குவதோம்.

”யாழ்மக்களுக்கு எமது இனிய தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்”  
உங்கள் எதிர்காலம் Touchwood உடன் செழிப்படையட்டும்.

\* நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டது



மேலதிக தகவல்களை பெற்றுக் கொள்வதற்கு யாழ்ப்பாணத்தில் இருக்கும் எமது முதலீட்டு ஆலோசகர்களை அழையுங்கள்.

எம். சியாம் - 0777569615

எம்.ஞுபன் - 0785377683

[www.touchwood.com](http://www.touchwood.com)



## e-Exchange

# காஷ் பேரனஸ்

இப்பண்டிகைக் காலத்தில் வெளிநாட்டிவிருந்து e-Exchange மூலம் பணத்தை பெறுங்கள்.

**ரூபா 25,000 வீதம் 100 பணப்பரிசில்களை வெல்லுங்கள்.**

அனைவருக்கும் பரிசுகள், போன்றுகள் கிடைக்கும் இப்பண்டிகைக் காலத்தில் வெளிநாட்டில் இருக்கும் உங்கள் உறவினர்கள் கவுடப்பட்டு உழைக்கும் பணத்தை தாய்நாட்டில் உள்ள உங்களுக்காக கொமர்ஷல் வங்கியின் ஈ-ஏக்ஸ்சேஞ்சு ஊடாக அனுப்பினால் பணத்தை பெறுவர்கள் ரூபா 25,000 வீதம் 100 பணப் பரிசுகளை வெல்லும் வாய்ப்பை பெறுகிறார்கள். 2010 நவம்பர் 15 முதல் 2011 ஜூன் 15 வரை பணம் பெறும் அனைவரும் இவ்வெகுமதிக்கு தகுதியடையவர்களாவர். அதிகளுடுத்துவைகள் பணம் பெறுவர்களுக்கு வெற்றி பெறும் வாய்ப்பும் அதிகமாகும். விரையுங்கள்! ரூபா 25,000 நூட்டு வெல்லும் 100 அதிர்வட்சாளிகளுள் நீங்களும் ஒருவராகுங்கள்.

உலகம் முழுவதும் பணம் அனுப்ப நம்பிக்கையான, விரைவான சேவை கொமர்ஷல் வங்கியின் e-Exchange.

மேலதிக விபரங்களுக்கு அழையுங்கள்: 94 115 667 679 அல்லது 94 112 353 578



பணப் பரிமாற்றச் சேவை



அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தால் நல்லூர், சண்டிலிப்பாய், தெல்லிப்பளை போன்ற பிரதேச செயலர் பிரிவில் உள்ள புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தால் வழங்கும் நிகழ்வு நேற்று அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவன கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்றது. இந்நிகழ்வில் அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தின் தலைவரும் பேராசிரியருமான ப.சி.வநாதன் உரையாற்றுவதையும் பயனாளிகளுக்கு விவசாய உபகரணம் மற்றும் சொல்லும் பயனாளிகளுக்கான காரோலைஸ் யாழ், அரசு அதிபர் வழங்குவதையும் நிகழ்வில் கலந்து கொண்டு வர்களையும் படங்களில் காணலாம். (படங்கள்: எஸ்.கரன்)

## கடும் மழை காரணமாக சேதமடைந்த பெருந்தெருக்கள் புனரமைப்பு

(கொழும்பு)

கடும் மழை காரணமாக சேதமடைந்த பெருந்தெருக்களை புனரமைப்பதற்கு துரித நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என பெருந்தெருக்கள் அமைச்சு குறிப்பிட்டுள்ளது.

மத்தீய, வடமத்தீய, கீழக்கு மாகாணங்களில் பல வீதிகள் வெள்ளத்தினால் சேத மடைந்துள்ளதாக நெடுஞ்சாலைகள் பிரதியமைச்சர் நிர்மல கொத்தலாவல் தெரிவித்து

(ஸ்ரீ-1)

துள்ளளர்.

இதேவேளை சீர்று வானிலை காரணமாக பல கால்நடைகளும் உயிரிழந்துள்ளன.

இதற்காக கால்நடை பண்ணை களின் உரிமையாளர்களுக்கு நட்ட ஈடுகளை வழங்குவது குறித்து அரசாங்கம் அவதானம் செலுத்தியுள்ளதாக கால்நடை அபிவிருத்தி பிரதியமைச்சர் எச். எம். மிதிதீர்பால் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

(ஸ்ரீ-2)

## ஆணைக்குழுவின் செயற்பாடுகளில் இராணுவம் தலையிட மாட்டாது

### இராணுவப் பேச்சாளர் தெரிவிப்பு

குழு மன்னாரில் வசாரணை அமர்வை நடத்தியமை குறித்து இராணுவம் கேள்வி எழுப்பியதாக நாம் இலங்கையர்கள் அமைப்பின்றை வேற்றுக்கு அங்கத்தவரும் அனைத்துப் பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியத்தின் ஏற்பாட்டாளர் மான் உதுல் பிரேமரட்ன குற்றம் கூடத்தீயிருந்தார்.

இது தொட்பாக கேட்போது இராணுவப் பேச்சாளர் மேற்கண்டவரை தெரிவித்தார்.

இத்தகைய விடயங்களில் நாம் எவ்வாறு தலையிட முடியும். இராணுவம் பௌரியதொரு அமைப்பாக இருந்த போதிலும் இத்தகைய விடயங்களில் நாம் தலையிடுவோம் என்று அர்த்தமல்ல என அவர்களினார். (ஸ்ரீ-2)

### இவங்கையின் பாதுகாப்பு நிலை

### இந்தியா அவதானிக்கிறது

(கொழும்பு)

இலங்கையின் பாதுகாப்பு நிலைமையை இந்தியா அவதானித்து வருகிறது என இலங்கைக்கு விஜயம் மேற்கொண்டுள்ள இந்திய விமானப்படைத் தளபதி எயார் மார்ஷல் பிரதீப் வசந்த் நாயக் தெரிவித்துள்ளார்.

இந்தியாவின் பாதுகாப்புக்கு இலங்கையின் பாதுகாப்பு தவிர்க்க முடியாததாகும் என அவர் கூறியுள்ளார். இரு நாடுகளும் பாதுகாப்பு உறவுகளைப்படிப்படுத்துவது அவசியமான தாகும் எனவும் இந்திய விமானப்படைத் தளபதி கூறியுள்ளார். (ந-5)

### இலங்கை மின்சார சுபையின்

### வடமாகாண பிரதீப் பொது முகாமையாளராக குணத்தை நியமனம்

(யாழ்ப்பாணம்)

இலங்கை மின்சார சுபையின் வடமாகாண பிரதீப் பொது முகாமையாளர் ஆ. முத்துரூட் னநாதன் தனது சேவையில் இருந்து ஓய்வுபெற்றுள்ளார்.

தற்போது இலங்கை மின்சார சுபையின் வடமாகாண பிரதீப் பொது முகாமையாளராக டி.கே. ரி.யு.குணத்தைக் குறியமனம் பெற்று தனது கடமையை இன்று வியாழக் கிழமை காலை கே.கே.எஸ்.வீதியில் உள்ள அலுவல கத்தில் வைத்து பொறுப்பேற்கவுள்ளார்.

இவர் இதற்கு முன்னர் அனுராதபுரத்தில் உள்ள வட மத்தீய மாகாண மின்சார சுபையின் பிரதம பெறியிலாளராக கடமையாற்றியவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஸ்ரீ-2-39)

### பூநகரி ப.நோ.கூ. சங்கம்(வரைவுள்ளது)

### பநவி வெற்றிப்பு

பூநகரி ப.நோ.கூ. சங்கத்தில் கீழ்க்கு விண்ணப்பம் கோரப்படுகிறது.

1) பதவி:-கணக்காளர்

பதவி இலக்கமும் சம்பளக்குறியீடும்:- 104-08(165/88) இன்படி 104 /06 (108/81) இன்படி சம்பள அளவுத் திட்டம்:- சுற்றுநிருபம் 66/2006 இன்படி 11200-14100 (66/2006 இன் படி) 140 × 10 - 150 × 10

2) தகைமைகள்:-

அ) கூட்டுறவு பணியாளர் 09 ஆவது சம்பளத்திட்டத்தில் கணக்காளர்/உட்துறைக்கணக்காளர் பதவியில் 3வருடங்களுக்கு குறையாத அனுபவம் அல்லது கூட்டுறவுப்பணியாளர் 08 ஆவது சம்பளத்திட்டத்தில் 06 வருடங்களுக்கு குறையாத அனுபவம்.

அல்லது

ஆ) பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவனத்தில் தொழில் உரிமைப்பரிசீலனை சித்தி அல்லது தொழில் நிதியான பகுதி செலவின முகாமைத்துவக் கணக்காளர் அல்லது ஸ்ரீலங்கா தொழில்நுட்பக்கல்லூரி டிப்ளோமா கணக்கியல் அல்லது இவற்றிற்கு சம்மான தகைமைகளுடன் அங்கீரிக்கப்பட்ட வர்த்தக/கைத்தொழில் நிறுவனம் ஒன்றில் முகாமை மட்ட பதவி ஒன்றில் 08 -வருட அனுபவம். இதில் 2 வருடம் சிரேஷ்ட முகாமைமட்ட பதவியில் கடமை அனுபவம் பெற்றிருக்கவேண்டும்.

(ஸ்ரீ-2-39)

3) வயது:- 18-45 வரை

4) சங்கப்பணியாளர்களுக்கு வயது எல்லை கவனத்தில் கொள்ளப்பட மாட்டாது. சங்கப்பணியாளர்கள் தங்கள் சங்கத்தினுடாக விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

5) மினை தொடர்பானது:- ரொக்கம், ஆதனம்.

6) இலங்கைப்பிரஜைகளிடமிருந்து விண்ணப்பம் கோரப்படுகிறது.

7) மின்னப்ப முடிவுத் திகதி: 07.02.2011

8) மின்னப்பம் அனுப்பவேண்டிய முகவரி:-தலைவர், பூநகரி ப.நோ.கூ.சங்கம், ஜெயபுரம், பூநகரி. விண்ணப்பத்துடன் கல்வி, வயது, அத்தாட்சிப்படுத்தும் சான்றிதழ் போட்டோ பிரதிகளை இணைக்கவும்.

தலைவர்,  
பூநகரி ப.நோ.கூ. சங்கம்,  
பூநகரி.

(3549)

*Open for Business...*

# JAFFNA International 2011 TRADE FAIR

*2<sup>nd</sup> Edition*

தினசர்  
இஷை நீக்ஸ்

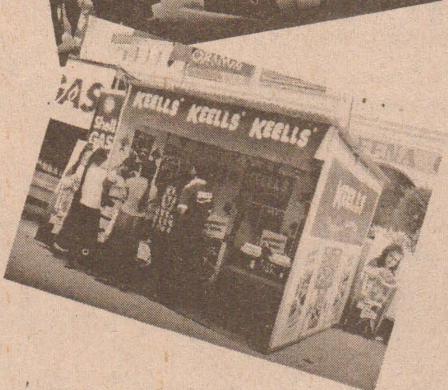
யாழ்ப்பாணம் சர்வதேச வர்த்தகச் சந்தை 2011

2011 ஜனவரி 21, 22, 23 வரை

சுப்ரமணியம் பூங்காவிற்கு முன்பாக

(பிரதான வீதி, துறைய்ப்பா விளையாட்டரங்கிற்கு அருகிலுள்ள)

மு.ப. 10.00 தொடக்கம் பி.ப. 7.00 வரை



காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளதை

உயர் கல்வி மற்றும் தொழில் வழிகாட்டல்

விசேட உணவுகள், குடிபானங்கள் முதலியன

உங்கள் வீட்டுக்கு தேவையான அனைத்து உபகரணங்களும்

கட்டிட பொருட்களும் உபகரணங்களும்

கைத்தொழில் கருத்தரங்குகள் மற்றும் முதலீட்டு அரங்கம்

SILVER SPONSOR



CO-SPONSORS



ORGANISED BY:



LANKA EXHIBITION & CONFERENCE SERVICES (PVT) LIMITED

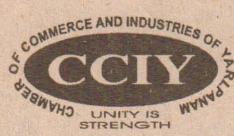
A member of  
SAED  
SOUTH ASIA EXHIBITION SERVICES network

CO-ORGANISED BY



Sri Lanka

IN ASSOCIATION WITH



SUPPORTED BY



FOR INFORMATION CONTACT:

4th Floor, Automobile Association Building,  
No. 40, Sir Mohamed Macan Markar Mawatha, Colombo 03  
Tel: 2390560-2 Fax: 2390563  
E-mail: missaka@saexhibitions.com

PARTNER  
COUNTRY

INDIA

OFFICIAL BANKER

இலங்கை வங்கி  
BOC  
தேசத்தின் வங்கியான்

OFFICIAL  
FREIGHT FORWARDER

dart  
GLOBAL LOGISTICS

OFFICIAL  
ELECTRONIC MEDIA

சுக்கி TV  
சுக்கி FM

OFFICIAL PRINT MEDIA

Sunday Observer  
Daily News  
ஸுங்கி  
ஸ்ரீ லாங்கி

TAMIL  
KANNADA  
தமிழ்  
கன்னடி



# கள்ளிச்சாட்டு



**கலிப்பெராசு வைரமுத்து**

பேயத்தேவர்-செல்லத்தாயி-மொக்காராசு-ரத்த சொந்தங்கள் மற்றும் பலர் அழகம் மானுக்கு குடம் சாம்பிராணி காட்டி முடிக்க-“எங்கடா சின்னு! ஆத்தா செத்துக் கெடக்கா அசலூர்க்காரன் மாதிரி நிக்கிரான்” சொந்தக்காரப் பெருசு ஒன்று உறுமியது.

முக்கணாங்கயிறு அறுந்தபோன ஒரு காலை மாட்டை, கொம்பையும் சிமிழையும் பிடித்து இழுத்து வருவது மாதிரி சின்னுவை சில இளந்தாரிகளும் பெருசு களும் இழுத்துவந்து ஆத்தா பிணத்தின் முன் நிறுத்தினார்கள்.

சாம்பிராணிக் கரண்டியை இடக்கையால் எடுத்து, செத்தா முகத்தின் முன் மூன்றுமுறை சுற்றவேண்டும் என்ற மரபு தெரிந்தும் அதை மறுதவித்தவனாய், வலக்கையில் கரண்டியைடுத்து இரண்டு முறைமட்டும் எரிச்சோடு சுற்றி, கங்குகள் சிதற சாம்பிராணிக் கரண்டியை டொங் கென்று தரையில் வைத்துவிட்டுச் சிடுசிடு வென்று வெளியேறிய சின்னு பத்தடி சென்று திரும்பி ஆவேசமாக “இந்தாங்கப்பா! கெழவி பொனத்தத் தூக்குறதுக்குள் பஞ்சாயத்துப்பேசிப் பைசல் பண்ணிருங்க. இல்ல... கெழவி தனிப் பொன மாப் போகமாட்டா, தொன்ப் பொனத் தோடதான் போவா” என்று கத்தி விட்டு எவர் பதிலையும் எதிர்பாராமல் வெளியேறினான்.

“ஏலே! மனுசன் பேசற பேச்சப் பேக்ரா, பெத்தாயி செத்துக்கெடக்கச் சொத்தக் கேக்குறான்பாரு வெளங்காத வெளக்கெண்ணென்” அடியில் போட்டு உட்கார்ந்திருந்த துண்டை உதறி விசியபடி எழுந்து நின்று சத்தம் போட்டார் ஆசாரி. அதையெல்லாம் அவன் காதில் வாங்கிக் கொள்ளாமல், காதில் செருகியிருந்த பீடியை எடுத்துக்கூடித்து யாரிடமோ தீ கேட்டுக் கொண்டிருந்தான்.

“பொனம் காக்கும்” ராத்திரிதான் இருப்பதிலேயே இறுக்கமான ராத்திரி. சோகத்தையும் கண்ணீரையும் நீடிக்க முடியாமல் வீட்டு வீட்டுக்கு ஆக்கிக் கொண்டு வந்த சோற்றை மனக ஓப்பித் தின்னவும் முடியாமல் கண்ணீர்- வேர்வை என்ற பிசுக்குகளோடு தூங்காமல் தூக்கத்தை துரத்தவும் முடியாமல் விடியும்

வெங்கும் கொட்டக்கொட்ட விழித்திருப்பது பிணத்தின் சொந்தக்காரர்களுக்கே கூட மரண அவஸ்தைதான்.

சாமம் கடந்து சாமியாடிக் கொண்டே பலபேர் தூங்கிப் போக-பாட்டியின் மீது ஈ பூச்சி ஒட்டாமல் பனையோலை விசிறியால் விடியவிடிய விசிறிக் கொண்டிருந்தவன் மொக்கராக மட்டும்தான்.

இறுதிக்கடனுக்கு நீர்மாலைதான் முதல் சடங்கு. ஆறு வசதி உள்ள ஊரில் ஆற்றுக்கோ ஆறில்லாத ஊரில் குடிநீர் எடுக்கும் பொதுக் கிணற்றுக்கோ உறவினர்களும் சாதிசனங்களும் ஒன்றாகச் சென்று சாமி கும்பிட்டு நீர்க்குடம் சுமந்து வருவாகள். அதில் பொம்பளைக் நீர்மால, ஆம்பளைக் நீர்மால என்று இரண்டு உண்டு. தாய்க்குத் தலைமகள் நீர்க்குடம் சுமந்து வருவது என்ற சடங்கின் படி கிழவிகள் பொம்பளைகள் பொன்னு பொடுக்களோடு ஊர்க் கிணற்றி சென்று தண்ணீர்க்குடமும் கண்ணீர்க்குடமும் சுமந்து வந்தான் செல்லத்தாயி.

ஆண்கள் நீர்மாலைக்குப் புறப்படும்போதுதான்-“எங்கள் நட்டாத்துல விட்டுட்டுப் போயிட்டியே யாத்தே” என்று வீறிட்ட கதறலோடு வந்து சேர்ந்தாள் பேயத்தேவரின் இரண்டாம் மகள் மின்னலு.

ஆத்தாளின் கதறல் பார்த்து அழுத்தொடங்கிய பிள்ளைகளை அதட்டிவைத்தான் மின்னலின் கணவன்.

செல்லத்தாயி புருசன் ஒச்ச கடைசி ஆளாக வந்து “எண்டா வந்தோம்” என்பதுபோல் உட்கார்ந்திருந்தான்.

நீர்மாலைக்கு உடன் வர சின்னு மறுத்துவிட

**21**

சொன்னபடி வந்திருக்கா தேரு?” என்று சோதித்துக்கொண்டார்.

“என்னாங்கய்யா இப்படிக் கேட்டுட்டை...? திரும்பி நின்று தேரூகு பாத்தா நானே ஏறிப்படுத் துக்கலாம் போல்ருக்கு” என்று மனப்பூர்வமாகச் சொன்னான் பளிங்கான் மகன்.

அந்தக் கடைசி நேரமும் வந்தது. பெரிய வீட்டு எழவு. பெருங்கூட்டம் கூடிவிட்டது. “தூக்கு! தூக்கு! தூக்கப்பா” என்று உரிமைக்காரர்கள் கத்த, கொட்டுச் சுத்தம் தாண்டிப் பெண்டு பிள்ளைகள் அழ, சங்கதுபவன் சங்கையே உடைத்துவிடுவது மாதிரி உச்சத் தொனியில் ஊத- “யாத்தே யாத்தே” என்று இரண்டு பெண் குரல்களும், ‘பாட்டி பாட்டி’ என்று ஒரே ஒர் ஆண் குரலும் அடிவயிறு கிழிய அலற-‘ம்மா’ என்று இரண்டு உழவுமாடுகள் ‘ஈரக்கொல்’ நடுங்கக் குரல் கொடுக்க, தேரேற்றி வைக்கப்பட்ட அழகம்மாளைக் கண்ணீரோடு ஒருமுறை அண்ணாந்து பார்த்தார் பேயத்தேவர்.

“போடியம்மா போ! பின்னாலயே வாரேன் போ”- ஊறிவந்த கண்ணீரைத் துண்டுக்குள் புதைத் துக்கொண்டு தேருக்கு முன்னால் கூட்டத்தோடு கூட்டமாய்த் தடுமாறி நடந்தார் பேயத்தேவர்.

தேரைச் சுமந்தவர்கள் எட்டடி எட்டு வைத் திருப்பார்கள் உளியான் வீட்டுச் சந்து வழியே அரிவாளோடு தள்ளாடிக் கொண்டே ஒடிவந்து-

# இதிகாசம்

அழுதுசிவந்த கண்களோடு சிந்தித் சிவந்த முக்கோடும் பாட்டிக்கு நீர்க்குடம் சுமந்துவந்தான் பேரன் மொக்காராக, நீர்மாலை நீரில் அழகம்மாளன் இரண்டாம் முறை குளிப்பாட்டினார்கள். பிறந்தபோது குளிப்பாட்டுவ தும் ‘சௌத்தமா’க்களுக்குத் தெரிவிதல்லை; இறந்த பிறகு குளிப்பாட்டுவதும் ‘பரமாத்மா’க்களுக்குத் தெரிய தில்லை.

பிணத்துக்குப் பிறந்தவிட்டுக் ‘கோடி’ உடுத்துவதற்காக, அழகம்மா கட்டியிருந்த கடைசிப் புடவையை விட்டுக்குள் கிடந்த வேப்பங்கட்டையில் ஒதுங்கப் போட்டிருந்தார்கள். கோடி உடுத்தித் திரும்பப் பார்த்தபோது அழகம்மா கட்டியிருந்த அந்தக் கடைசிப் புடவையைக் காணோம். கூச்சலிலும் குழப்பத்திலும் கடைசிவரை யாரும் அதைக் கவனிக்கவே இல்லை.

நாயக்கரின் உத்தரவுப்படியும் யோசனைப்படியும் தேவோகத்தேரே செய்துவிட்டான் தேர்க்கட்டுகிறவன். பளிங்கான் மகள் கெட்டிக்காரன்; பரம்பரையாய்த் தேர்க்கட்டுகிறவன். பன்னிரண்டு கால்கொண்ட கப்பல் தேர்க்கட்டினான். எட்டு மூங்கில்மரம் போட்டு ஆறு மூங்கில் வலைகட்டி கோபுரம் எழுப்பிக் கொடி வேறு கட்டினான்.

தேரேங்கும் மாட்டுச் செவ்வந்தி அடுக்கிக் கைவன் னம் காட்டினான். கனகாம்பரப்பந்து சுற்றி அலங்கரித்தான். அரளிப்பூத் தோரணம் தொல்கூட்டுக்காம் நட தாயி” என்று நாவிதன் பணிக்க அவன் மூன்றாம் சுற்று முடியும் முன்பே மூங்க்கையாகிக் கீழேவிழ, தாங்கி வந்த குடம் தானாய் விழுந்துடைந்தது.

“ஏய! ஏற்க்குங்கடா பொனத்த. எவன் ஆத்தாள எவன் தூக்கிக்கிட்டுப் போறது? ஏற்குங்கடா!” என்று வழிமறித்தான் சின்னு.

அவனை நான்குபேர் அலாக்காகத் தூக்கிக் கொண்டு போய்க் கோழிக்குஞ்சைக் கூடைக்குள் அடைப்பதுபோல் சுழியன் வீட்டுக்குள் போட்டுப் பூட்டிவிட்டு வந்தார்கள்.

நாயக்கரைப் பேயத்தேவர் கேட்டார் அழுது கொண்டே “என் நாயக்கரே! நான் பெத்த பிள்ளை தப்பா? இல்ல... பெறந்த சாதி தப்பா?”

இழவு வீட்டுக்கு வந்த நாயக்கர் அப்போது தான் முதன் முதலாய் அழுதார்.

அம்பலத்தில் தேரிறக்கி-அரளிப்பூச் சூறையிட்டு செல்லத்தாயி குடம்சமந்து மூன்று முறை சுற்றிவர அரிவாள் மூக்கில் ஒவ்வொரு சுற்றுக் கும் ஒவ்வொரு துறைபோட்டு “மூணாம் சுத்துவு கொடம் ஒடச்சுக்க் திரும்பிப்பார்க்காம் நட தாயி” என்று நாவிதன் பணிக்க அவன் மூன்றாம் சுற்று முடியும் முன்பே மூங்க்கையாகிக் கீழேவிழ, தாங்கி வந்த குடம் தானாய் விழுந்துடைந்தது.

இடுகாட்டில் தேர் இறக்கி, சால்திரம் சடங்கு முடித்துக் குழிக்குள்ளே பினம் இறக்கி, இடக்கையால் மண்தள்ளி, தலைமாட்டில் கள்ளிநட்டு, பொழுது மசங்க வீடுவந்தார்கள். ‘எட்டாம் நாள் உருமாக்கட்டு’ என்று ஏகமனதாய் நாள்குறித்து விட்டு, பட்சிகள் எல்லாம் அதனதன் கூடுதேடிப் பறந்துபோக, தனியே விடப்பட்ட பேயத்தேவர் வாழ்வில் முதன் முதலாய்த் தனிமையை உணர்ந்த

# வாநிகளை அடிக்கும் போது மாறுபாடு சூடும்

## சினிகளை அடிப்பேன் என்ற போது மாறுகிறதே

மீண்டும் என் மீனவ சொந்தத்தின் மீது துப்பாக்கி பாய்ச்சி இருக்கிறது திமிர் எடுத்த சிங்களக் கடற்படை! கடந்த 60 ஆண்டுகளாக இலங்கைக் கடற்படைகள் தமிழக மீனவர்கள் மீது நடத்தும் வெறிகொண்ட தாக்குதல்கள், இந்த அரசாங்கத்தின் செவிகளை அறையவில்லை.

இதுவரை 537 மீனவர்கள் சிங்களத் தாக்குதல்களால் செத்து மிதந்திருக்கிறார்கள். இத்தனைக்குப் பின்னரும் நம் இந்திய அரசு சொல்கிறது, 'இலங்கை நம் நட்பு நாடு' என்று! பகை நாடாகச் சொல்லப்படும் பாகிஸ்தான் கூட எல்லை மீறும் இந்திய மீனவர்களை இதுவரைத் தாக்கியது இல்லை!

கடற்பரப்பில் எல்லையை நிர்மாணிப்பது கடினம். தெரியாமல் எல்லை தாண்டும் மீனவர்களைக் கைது செய்வார்கள். எச்சரித்து அனுப்புவார்கள். கடற்பரப்பு கொண்ட அத்தனை நாடுகளும் அனுசரிக்கும் நியதி இதுதான். ஆனால், கோடானுகோடி பண உதவிகளையும் படை மரியாதை களையும் இராணுவப் பயிற்சிகளையும் இந்திய அரசிடம் பெற்றுக் கொள்ளும் நட்பு நாடு என்கிற நாமகரணம் கொண்ட இலங்கை அரசு, தமிழக மீனவர்களைக் குருவியைப் போன்று கட்டு வீழ்த்துகிறது! நடுக்கடலில் நம்

கொண்ட இந்திய அரசு, தவணை முறையில் தமிழர்கள் காவு வாங்கப்படும் துயரத்தை மட்டும் கண்டுகொள்வதில்லையே!

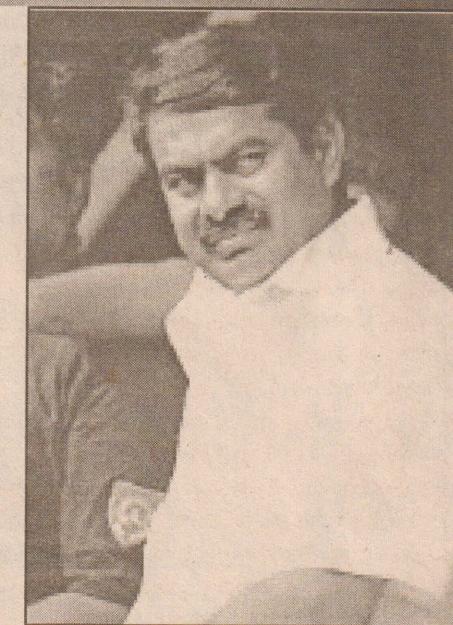
பாகிஸ்தான் தீவிரவாதிகள் செய்வது எல்லை மீறிய பயங்கரவா தம் என்றால் சிங்களவன் செய்வதும் அத்தகைய அயோக்கியத்தனம் தானே! தனுஷ்கோடி வரை தமிழக மீனவர் களை விரட்டிவந்து வேட்டையாடும் சிங்களக் கடற்படையை வேடிக்கை பார்க்கத்தான் எங்கள் கடற்படை கடலில் நிற்கிறதா? இந்தியக் கடற்படைக் கப்பலில் பறக்கும் தேசியக் கொடிதானே எங்கள் மீனவன் படகிலும் பறக்கிறது. இந்தியக் கொடி கட்டிய படகு நொறுக்கப்படு

பினங்களையும் பார்த்துவிட்டுப் பேசுகிற பேச்சா இது? உங்களின் உவுக் கண்களுக்கு எங்கள் வீட்டு இழவு என்யோ தெரியாமல் போய் விட்டது? 'க்ச்சீவை இலங்கைக்கு கொடுத்தது, கொடுத்ததுதான்' என எஸ்.எம்.கிருஷ்ண சொல்கிறாரே... கர்நாடக மீனவன் ஒருவன் சிங்கள அட்மீனியத்தால் செத்து மிதந்திருந்தால், எஸ்.எம்.கிருஷ்ணாவால் இப்படிச் சொல்லி இருக்க முடியுமா? சட்டமன்றக் கூட்டத் தொடர் நடக்கிற நேரத்தில் இந்ததாலோ என்னவோ எங்களின் முதல்வர், பாண்டியன் கொலைக்கு ரொம்பவே பதறி விட்டார். அடுத்த கணமே ரூபா 5 லிலட்சம் பண உதவி அறி விப்ப வெளியானது. தமிழன் தலையில், இட விழுந்தால்கூட தபால் மட்டுமே எழுதும் எங்கள் முதல்வரின் நடவடிக்கையில் இந்த முறைகொஞ்சம் முன்னேற்றம்! தபாலுக்கு பதி லாக பிரதமருக்கு தந்தி அனுப்பி யிருக்கிறார்.

ஆழ்ந்த அனுதாபமும் அவசரத் தந்தியும் கொடுத்திருக்கும் முதல்வர், அடுத்தகட்ட முயற்சிகளையும் முன்னெடுப்பதாகச் சொல்லியிருக்கிறார். தமிழர்களே, தெரியமாக இருங்கள். பறிபோன பாண்டியனின் உயிரை அவர் பத்திரமாக மீட்டுத் தந்துவிடுவார்!

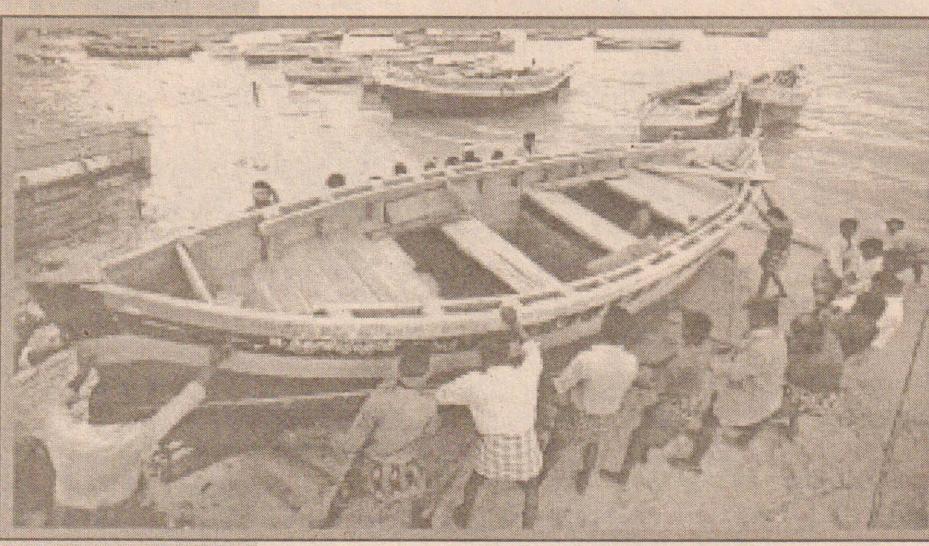
கடல் அளவுக்கு கண்ணோரோடு போராடும் நம் 'வாநிகளை நினைக்கும் போதெல் லாம் ஈழத்துக்கு போய்வந்த நினைவுகளே என்னுள் ஏக்கத்தோடு எழும்பு கின்றன. ஈழத்துக்குப் போய்த் தங்கி விட்டு நம் மன்னாக்குத்திரும்பவும் புலித்தமிக்களோடு படகில் பறப்பட்டேன். அப்போது தூரத்தில், நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட படகுகள் நின்று கொண்டிருந்தன. "அங்கே பார்த்தீர்களா, அன்னா? நம் கட்டுப்பாட்டுப் பரப்பில் நம் தமிழகச் சொந்தங்கள் கதந்திரமாக மீன் பிடிக்கிறார்கள்!" எனக் கை காட்டிச் சொன்னார்கள். பக்கத்தில் போன்போது என் முகம் அறிந்து நம் மீனவர்கள் கையை அசைத்து ஆரவாரிக்க,

"இவர்களின் படகிலேயே உங்களை அனுப்பி வைத்துவிடலாம். அரை மணி நேரத்தில், நீங்கள்



ஆனால், இங்கே எங்கள் தலையையே அறுத்த பின்னும் ஒருவனுமே போராடவில்லை. அவுள்திரேவியாவில் இந்திய மாணவன் தாக்கப்பட்டபோது, மொத்த தேசமும் பொங்கி வெடித்ததே! இந்திய மாணவனுக்கு கொடுக்கும் குரலை இந்திய மீனவனுக்கு கொடுக்க என்யோ மறுக்கிறார்கள்? எங்களின் மீனவன் கடலில் மிதக்கும்போது 'இந்திய மீனவனின் சடலம்' என்கிற அடையாளத்தைக் கூட இந்த அரசாங்கம் கொடுப்பது இல்லை. தமிழக மீனவனை இந்திய தேசத்தில் இருந்து தள்ளிவைக்கும் சட்டத்தை என்றைக்கு ஜயா பிறப்பித்தீர்கள்?

இத்தனை துயரங்களுக்கு மத்தி யிலும் எங்களின் முதல்வர் திருமகனார் 'மட்டற்ற மகிழ்ச்சியில் பொங்கல் திருநாளைக் கொண்டாடுவோம்' என அறிவித்து, தமிழர் தலைவராக தன் கடமையைச் செவ்வனே செய்கிறார். கொலையான பாண்டியனின் செந்நீரிலும் அவர் குடும்பத்துக் கண்ணரிலும் எங்கே ஜயா தேடுவது 'ஈட்டற்ற மகிழ்ச்சியை?' இதற்காகத்தான்டா 'தமிழா இன உணர்வுகளான்' என பதைத் தொண்டை வரள் வலியுறுத்துகிறேன். 'கொல், கொல்' எனக் குரும் காட்டுவனை வெல்வதற்காவலாது இன உணர்வு



தமிழ் மீனவர்கள் சிங்கள மீனவர்களால் எப்படி எல்லாம் சிதைக்கப்படுகிறார்கள் என்பது தெரியுமா? உறவுகளே... திருக்கை மீனோடு மனிதனை உறவுக்கு உட்படுத்தும் கொடுரேங்களை இதுவரை உலகம் கேள்விப்பட்டு இருக்கிறதா தமிழர்களே? அப்பனை விட்டு மகனை நிர்வாணமாக்குவது, குடுபோடுவது, பச்சை மீன்களை வாயில் தணிப்பது..... இப்படிச் சிங்கள கடற்படையால் நடுக்கடலில் நம் உறவுகளுக்கு நிகழும் உபத்திரவங்கள் ஒன்றா, இரண்டா?

இதில் எல்லாம் ஏற்பாடாத இனப்பகை "எங்கள் மீனவனை அடித்தால் சிங்கள மாணவனை அடிப்பேன்" எனச் சொன்னதில் ஏற்பட்டுவிட்டதா? என்ன முடக்க நினைப்பவர்கள் சிங்கள கடற்படையை அடக்கத் துணியாதது ஏன்? உலக வல்லமை படைத்த இந்தியக் கடற்படை திறமைகள் எல்லாம் தமிழக மீனவர்கள் விவகாரத்தில் மட்டும் தடுமாறுவது ஏன்? எல்லை மீறும் சிங்கள மீனவனை என்றைக்காவது இந்தியக் கடற்படை கட்டிடுக்கிறதா? தமிழ் மீனவர்கள் தாக்கப்படும் போது, என்றைக்காவது குறுக்கே விழுந்து தடுத்திருக்கிறதா?

மும்பைக்குள் புகுந்த பாகிஸ்தான் தீவிரவாதிகள் நூற்றுக்கும் மேற்பட்டோரைச் சுட்டுக்கொண்ட போது, எந்த நேரமும் போர் மூன்று என்கிற அளவுக்கு ஆக்ரோஷம்

## பாசம் காட்டுநால் பயங்கரவாதிகள் படுகொலை செய்தால் பாசக்காரர்கள் இந்தியாவின் அனுகுழறை என்ன! என்ன!!

அந்தச் சம்பவத்துக்கு பொறுப்பேற்ற நம் அரசு, நம் சார்பாகவே அந்த மீனவரின் குடும்பத்துக்கு உதவித்தொகை வழங்கியது.

60 வருடங்களாக தமிழக மீனவர்களைத் தொடர்ந்து துயரத்துக்கு உள்ளாக்கும் இலங்கை இராணுவம் எங்களின் துயரத்துக்குக் குப் பொறுப்பேற்ற இருக்கிறதா? மீனவப் பாண்டியனை நாங்கள் கடவில்லை என்று இப்போதும் மறுக்கிறது இந்தியக் கடற்படையை எங்களின் துயரத்துக்கு உங்கள்களை எங்களின் துயரத்துக்கு குப் பொறுப்பேற்ற இருக்கிறதா? மீனவப் பாண்டியனை நாங்கள் கடவில்லை என்று இப்போதும் மறுக்கிறது இந்தியக் கடற்படை துணை நின்ற தருணங்களை நினைக்கிற போதெல்லாம் சிங்களவனின் வெறியாட்டம் ரெட்டிப்பு வேதனையாய் என் நெஞ்சை அறுக்கிறது.

தாய்த்தமிழ் உறவுகளாகத் தழுவிய அந்தச்

சொந்தங்களைத்தான்

பயங்கரவாதிகளாக நம் தேசம்

பிரகடனப்படுத்தியது. பாசம் காட்டியவர்கள் பயங்கரவாதிகள்!

படுகொலை செய்யவர்கள் பாசக்காரர்கள்! இந்தியாவின் அனுகுழறை என்னே! என்னே!

வியண்ணாவில், ஒரு சீக்கியனின் தலைமுடியை அறுத்தமைக்காக

சீக்கிய இனமே மொத்தமாக தெருவில் இறங்கிப் போராடியது.

கொள்ளாடா தமிழா! இதைச் சொன்னாலும் மீண்டும் ஏவவார்கள் சட்டத்தை. 'மீனவனை அடித்தால், சிங்கள மாணவனை அடிப்பேன்' என்றதற்காக என்னைத் தேசியப் பாதுகாப்புச் சட்டத்தில் அடைத்த அறிவாளிகளே... 'சட்டமீறல்' என சந்திக்கு இழுத்த வர்களே... 'அதுமீறல்' என அலறிய அரசியல் நுண்ணறிவாளர்களே! நான் அடிப்பேன் என்றதில் குலைந்துபோன தேசியப் பாதுகாப்பு, ச

# இனைவைக் கந்தனுக்கு ஒன்று உலகப் பெருமன்சத் திருவிழா

அருள்மிகு இனைவைப்புதியில் 18ஆம் நூற்றாண்டு காலத்தில் வாழ்ந்த பொரிய சந்தியாசியாவரனப் போற்றப்படும் சுப்பிரமணியம் எனும் இயற்பெயர் கொண்டு வாழ்ந்த அருளாளரால் அமைக்கப்பட்டதே இனைவைத் திருமஞ்சம் ஆகும்.

ஆண்டுதோறும் இரண்டு நாட்களில் பவனிவரும் இத்திருமஞ்சம் தூதப்பூச்சத்தினமான இன்று பவனி வர இருக்கின்றது. கந்தப் பெருமானுக்கே உரிய புண்ணிய தீண்மான இத்தீநத்தில் சண்முகப்பெருமான் வள்ளி, தெய்வானை சமேதராக இத்திருமஞ்சத்தில் வீதி வலம் வர உள்ளார்.

காலத்தால் முற்பட்ட கலைப்பொக்கிலை மான இத்திருமஞ்சத்தினை அருளாளர் பொரிசந்தியாசியார் ஆண்டவனின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்கவே அமைத்ததாகக் கூறப்படுகின்றது. அருளாளர் அல்லும் பகவும் எம் பெருமான் முருகனை மனதில் தியானித்து முருகப்பெருமானின் அருள்பெற்று அவன் அருளால் மக்களின் பிணிகள் பலவற்றைப் போக்கி மக்களை அருள்மயப்படுத்தி வந்தார். ஆலயத்தில் எம்பெருமானின் அழகை தீயானம் மூலம் அனுபவித்துவரும் அவர்பெருமானை மஞ்சத்தில் இருக்கி பவனிவரும் காட்சியை தன்அகக் கண்ணிலே கண்டார். இக்காட்சியை புறவுருவிலே அடியார்கள் எல்லோரும் காணவேண்டும் என்றும் நோக்கம் கொண்டு எம்பெருமானை வேண்டுத் தீர்த்தி கமைய எம்பெருமானும் அருள் தந்தார்.

சந்தியாசியாரின் கனவில் தோன்றிய கந்தப் பெருமான் நீ எண்ணியைத் திருமஞ்சம் அமைக்க இந்தியாவில் இருந்து ஸ்தபதிகள்

ஊர்காவற்துறை துறைமுகத்தை குறித்த தினத்தில் வந்தடைவார்கள். அறைத்து வானப் பணித்து மறைந்தார். அதேபோன்று இந்தியாவிலும் கற்ற கலையை வெளிப் படுத்த முடியாமல் வறுமையால் வாடிக் கொண்டிருந்த சிற்பக்கலைஞர்களிடம் சென்று இனைவில் கந்தப் பெருமான் ஆஸ்யத்தில் தீருமஞ்சம் அமைப்பதற்கு சிற்பிகள் தேவை நீங்கள் குறிப்பிட தீநத்தில் ஊர்காவற்துறை வந்தடையுங்கள் எனச் சொல்லிச் சென்றார். இக்கற்றுக்கு அமைய சிற்பாசாரியர்களும் ஊர்காவற்துறையை வந்தடைந்தனர். அத்தீநத்திலே அவர்களை அழைத்து வர சந்தியாசியார் அங்கு சென்றார். துறைமுகத்திலே அச்சு சந்தியாசியாரைக் கண்ட சிற்பாசாரியர்கள் ஜயனே தாங்கள் எம் இல்லம் வந்து கேட்டுக் கொண்டதற்கமைய நாம் இங்கு வந்துள் போம் என்று கூறினார். இதைக் கேட்ட அச்சு சந்தியாசியார் அங்கு செல்லவில்லை. இது எம் பெருமானின் தீருவிளையாடலே என எண்ணிப் புளகாங்கிதமடைந்தார்.

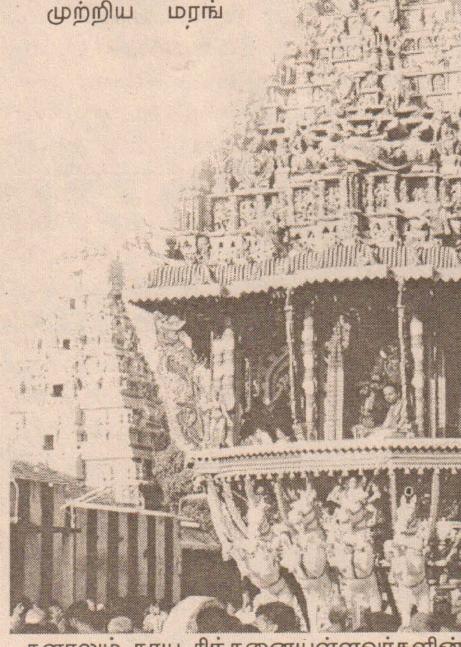
கோயில் வாசலின்முன் சிறிதுதாரம் தள்ளி மற்றிய மறங் காலத்தால் முற்பட்ட கலைப்பொக்கிலை மான இத்திருமஞ்சத்தினை அருளாளர் பொரி சந்தியாசியார் ஆண்டவனின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்கவே அமைத்ததாகக் கூறப்படுகின்றது. அருளாளர் அல்லும் பகவும் எம் பெருமான் முருகனை மனதில் தியானித்து முருகப்பெருமானின் அருள்பெற்று அவன் அருளால் மக்களின் பிணிகள் பலவற்றைப் போக்கி மக்களை அருள்மயப்படுத்தி வந்தார். ஆலயத்தில் எம்பெருமானின் அழகை தீயானம் மூலம் அனுபவித்துவரும் அவர்பெருமானை மஞ்சத்தில் இருக்கி பவனிவரும் காட்சியை தன்அகக் கண்ணிலே கண்டார். இக்காட்சியை புறவுருவிலே அடியார்கள் எல்லோரும் காணவேண்டும் என்றும் நோக்கம் கொண்டு எம்பெருமானை வேண்டுத் தீர்த்தி கமைய எம்பெருமானும் அருள் தந்தார்.

சந்தியாசியாரின் கனவில் தோன்றிய கந்தப் பெருமான் நீ எண்ணியைத் திருமஞ்சம் அமைக்க இந்தியாவில் இருந்து ஸ்தபதிகள்

மஞ்சத்திருப் பணி ஆஸ்யமானது. வேலைகளின் நிலையைக் கண்டுகளிக்க மஞ்சத் தழியை நாடி மக்கள் சென்று வரலாயினர். அந்த மஞ்சத்தை இன்றும் மஞ்சத்தை எனக் காரணப் பெயர் கொண்டு அழைக்கப்படும்

இடமாகத் தீகழ்கின்றது.

மற்றிய மறங்



காலாலும் தூய சிந்தனையுள்ளவர்களின் ஆசுத்திக் கலைப்பாக்கம் சிற்பிப்பட்ட இத் திருமஞ்சம் நூற்றாண்டுகொலத்தைக் கடந்தும் இன்று பவனி வருவது முருகப்பெருமானின் தீருவருளே.

நாற்பது அடி உயரம் கொண்ட இத் தீருமஞ்சம் முழுவதும் சிற்பாசாரியர்களின் கை

வண்ணம் நிரம்பி வழிகின்றது. மஞ்சத்தின் அடிப்பாகம் சில்லிருகு மேற்பாகத்தில் ஓர் ஆமை உருவமைக்கப்படுவதைத் தீர்த்து வருவது போன்ற தோற்றப்பாட்டை புலப் படுத்துகின்றது. பிரம்மாவின் உருவம் ஒன்றும் அமைக்கப்பட்டு அப்பிரமதேவனே குதிரைகளை இயக்குவது போன்ற அமைப்பு ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இடைவெளி சிறிதும் இல் லாவகையில் மஞ்சம் முழுவதும் சிறப மயமாக காட்சியளிக்கின்றது. ஒவ்வோர் தொகுதி சிற்பங்களும் புராண, இத்காசக்கைகளை கூறுபவையாக காட்சி தருகின்றது. இங்கே காணப்படும் பறவை, மிருக உருவங்கள் ஆய்வுக்குரிய வையாகக் காணப்படுகின்றன. இவ் வூருவங்கள் இப்புவலகில் இருந்த னவா அல்லது தேவ உலகத்துக்கே உரியனவா? அன்றி இம் மஞ்சம் உருவாக்கப்பட்ட காலத்தில் இப்பறவையைங்கள் கூடுதல் இருந்து இன்று அழிந்து போயினவா? என பலவாறாக எண்ணத் தோன்றுகின்றது.

இம்மஞ்சம் அமைந்த காலத்தை கணக்கிட்டு நோக்கும் போது கிதுதான் கைவ உலகத்தின் முதல் மஞ்சம் எனக்கொள்ளலாம் என அன்னை தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி இத்திரு மஞ்ச உலாவின் போது தமதுரையில் குறிப்பிடுவதோர். கைவ உலகின் முதல் மஞ்சமாகவும் உயரத்தாலும் பருமானாலும் சிற்பங்க என் சிறப் பாலும் இம்மஞ்சத்திற்கு நீக்க அமைப்பு வேறொங்கும் இல்லை என்பதாலும் இத் தீருமஞ்சம் உலகப் பெருமஞ்சமைனப் போற்றப்படுகின்றது.

கைவ உலக சந்தையில் என்னின்ய விலை சுதிகரித்து போதும் உள்ளது. சுதியைத் தீர்த்தில் நீக்க அங்கு சமூகமாக அமைப்பு வேறொங்கும் இல்லை என்பதாலும் இத் தீருமஞ்சம் உலகப் பெருமஞ்சமைனப் போற்றப்படுகின்றது.

## சதுர்த்த உற்சவம்

(யாழ்ப்பாணம்)

யா/ வண். வடக்கீழ்க்கு கலட்டி ரீ வீரகத்தி விநாயகர் தேவஸ்தான் சங்கடஹர சதுர்த்தி உற்சவம் எதிர்வரும் 23 ஆம் தீக்கு ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 4 மணிக்கு நடைபெறும்.

இச்சதுர்த்தி உற்சவத்தில் மூலமூர்த்தி பூஜை, வசந்தமண்டபம் பூஜையுடன் ஜங்குரப் பெருமான் வீதியலா வரவுள்ளார்.

(முஞ்சுடி)

## கௌரவிப்பு

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்.பரமேஸ்வராச்சந்தி அருள்மிகு வீரகத்தி விநாயகப் பெருமான் ஆலயத்தில் தைப்பூச்சத் தீருநாளான இன்று வியாழக் கிழமை தீர்த்தோற்சவம் நடைபெறவுள்ளது.

மகோற்சவ காலங்களில் தொடர்பேருறை வழங்கிய மதுரகவி காரை.எம்.பி. அருளானந்தம் இன்று ஆலய பரிபாலன சபையினரால் பாராட்டிக் கௌரவிக்கப்படவுள்ளார்.

(முஞ்சுடி)

## கௌரவிப்பு

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்.பரமேஸ்வராச்சந்தி அருள்மிகு வீரகத்தி விநாயகப் பெருமான் ஆலயத்தில் தைப்பூச்சத் தீருநாளான இன்று வியாழக் கிழமை தீர்த்தோற்சவம் நடைபெறவுள்ளது.

மகோற்சவ காலங்களில் தொடர்பேருறை வழங்கிய மதுரகவி காரை.எம்.பி. அருளானந்தம் இன்று ஆலய பரிபாலன சபையினரால் பாராட்டிக் கௌரவிக்கப்படவுள்ளார்.

(முஞ்சுடி)

## கௌரவிப்பு பாதுகாப்பு தொடர்பில்

## கௌரவிப்பு நிதியா அதிக அங்குறை கொண்டுள்ளது

பிரதமாடிம் நிதிய விமானப்படைத்தளபதி தொவிப்பு

(கொழும்பு)

இலங்கைக்கு விஜயம் மேற்கொண்டுள்ள இந்திய விமானப்படைத் தளபதி எயார் சீப் மார்ஷல் பி.வி.நாயக் கேள்வி முன்தினம் முற்பகல் பிரதம் தி.எம்.ஐ.பி. ஜயரத்னவை அவரது அலுவலகத்தில் சந்தித்து பேர்க்காலத்தைப்படியாக கொண்டுள்ளது. இந்தியா கிடையில் இராஜதாங்களை வெளிப்படுத்த வேண்டும் என்றும் விவரம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தியா கிடைய



# வெள்ளப்பெருக்கினால் மூன்றாம் திலட்சம் பத்தாண விலங்குகள் உயிரிழந்துள்ளன

**அமைச்சர் ஆறுமுகம் தொண்டமான் அறிவிப்பு**



(କୋମୁମ୍ପ)

கிழக்கு மாகாணத்தில் அன்னமையில் ஏற்பட்ட வெள்ளப்பொருள்களின் காரணமாக ஆடுகள் மாடுகள் கோழிகள் உட்பட 3 இலட்சத்து 55 ஆயிரம் பண்ணை விலங்குகள் உயிரிழந்துள்ளதாக நேர்று முன்தீங்ம் உத்தியோகபூர்வமாக அறி விக்கப்பட்டது.

இவ் அன்றத்தினால் 2 லீட்டர் சத்து 31 ஆயிரம் கோழிகளும் 9 ஆயிரத்து 300 மாடுகளும் 32 ஆயிரத்து 400 ஆடுகளும் உயிரி முந்துள்ளதாக பண்ணை விலங்கு வள மற்றும் கீராமிய சமூக அபி விருத்தி அமைச்சர் ஆறுமுகம் தொண்டமான் தலைமையில் நேற்றுமுன்தினம் போதனையில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் உத்தியோ கடுர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டது.

பேராதனையிலுள்ள பண்ணை

# மக்கள் வங்கி அறிவித்துள்ள

மக்கள் வங்கியின் பின்வரும் கிளைகளில் 31.01.2010 வரை அட்கு வைத்து இதுவரை மீட்கப்படாத நகைகள் பின்வரும் திகதியில் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள இடங்களில் வைத்து பகிரங்க ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தொடர் இல	கிளை	ஏலம் விடப்படும் திகதி இடம்
1	யாழ்.ஸ்ரான்வி வீதிக்கிளையும் மானிப்பாய் சேவை நிலையமும் நாவலர் வீதி சேவை நிலையமும்	
2	காங்கோசன்துறைக்கிளையும் மல்லாகம் சேவை நிலையமும்	
3	யாழ்.மிரதான வீதிக்கிளையும் உரும்பிராய் சேவைநிலையமும்	
4	ஊர்காவற்றுறை	
5	நந்ஸியாடு	
6	அச்சுவேலி	
7	சங்கானைக் கிளையும் பண்டத் தரிப்பு சேவைநிலையமும்	13.03.2011 (மு.ப 8.30)
8	சுன்னாகக் கிளையும் கோப்பாய் சேவைநிலையமும்	
9	சாவகச்சேரிக் கிளையும் கொட்டாமாம் சேவை நிலையமும்	
10	வஸ்வாட்டுத்துறை	
11	யாழ்.பல்கலைக்கழக கிளையும் திருநந்ஸியாடு சேவை நிலையமும் கல்வியாங்காடு சேவை நிலையமும்	
12	யாழ்.கண்ணாதி'ட்டிக் கிளையும் இனுவில்சேவை நிலையமும்	
13	பழுத்தித்துறைக் கிளையும் புலோலி சேவை நிலையமும்	

அறிவித்தவின்றி திகதியை ஒத்திப் போடுவதற்கும் ஏலம்விடப்படும் இடத்தினை மாற்றுவதற்கும் உரிமை வங்கிக்கு உள்ளது.

பிராந்திய முகாமையாளர்,  
மக்கள் வங்கி,  
பிரதேச காரியாலயம்,  
கன்னாதிட்டி விதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

2011.01.20

# ନୂତନ ନାଟ୍ୟକର୍ମ

# പുംബൗത്ത് പുമ്പിന്റെയും

கல் நெஞ்சும் கரைந்திடும்,  
 கண்டோர் கண்கள் பனித்திடும்,  
 நெட்டுயிர்த்து, குற்றுயிராய்,  
 நின்றலையும் வன்னி மாந்தர்,  
 குளியார், நெடிலார், கடிதெனக் காணாது  
 விதவை தமிழுக்கு விததை ளெனநாமிருப்போம்!  
 வசை பாடுமே விண்ணிவன்  
 வாயில் புற்றெடுத் துபுழு விளையும்  
 தொட்டழைய, துடைத் தெடுக்க,  
 எவருமிலா வாழ் வுனக்கு சீக்கிரமே  
 தவறியது போனால் புத்தன் எனும்  
 போதி மரத் துஞானி பித்தனென  
 பிதற்றிடுவேன் காண்ர்.

## **அறியாதவன்**



- ★ 1265 - இங்கிலாந்து நாடாளுமன்றம் தனது முதலாவது கூட்டத்தை வெஸ்ட் மின்ஸ்டர் அரண்மனையில் நடத்தி யது.

★ 1523 - இரண்டாம் கிறிஸ்தியான் டென் மார்க், நோர்வேயின் மன்னர் பதவியில் இருந்து அகற்றப்பட்டான்.

★ 1649 - இங்கிலாந்தின் முதலாம் சார்ளஸ் மன்னனுக்கெதிராக தேசத்துரோகக் குற்றச்சாட்டுக்களுக்காக விசாரணைகள் ஆரம்பமாயின.

★ 1783 - பெரிய பிரித்தானியா, பிரான்ஸ் மற்றும் ஸ்பெயின் ஆகியன புரட் சிப் போரை முடிவுக்குக் கொண்டு வரும் பொருட்டு அமைதி உடன் பாட்டில் கைச்சாத்திட்டன.

★ 1788 - இங்கிலாந்தில் இருந்து கைதிகளை ஏற்றிக்கொண்டு வந்த முதல் தொகுதி கப்பல்களின் மூன்றாவது கப்பல் நியூ சவுத்வேல்சின் பொட்டனி விரிகுடாவை அடைந்தன.

★ 1795 - பிரெஞ்சுப் படைகள் ஆம்ஸ்டர்டாமைக் கைப்பற்றின.

★ 1839 - யூங்கே என்ற இடத்தில் பெரு மற்றும் பொலிவியா கூட்டுப் படைகளுடன் இடம்பெற்ற சமரில் சிலிவெற்றி பெற்றது.

★ 1841 - ஹோங்காங் தீவு பிரித்தானியா வினால் கைப்பற்றப்பட்டது.

★ 1887 - பேர்ஸ் துறைமுகத்தை கடற் படைத் தளமாகப் பாவிப்பதற்கு அமெரிக்க செனட் அனுமதியளித்தது.

★ 1892 - முதலாவது அதிகாரபூர்வமான கூடைப்பந்தாட்ட விளையாட்டு மசாசுசெட்சில் இடம்பெற்றது.

★ 1906 - வாரன்ஸ் சர்க்கல்ஸ் (Warren's Circus) யாழ்ப்பாணம் வழிதறியியது. இதுவே யாழ்ப்பாணம் கண்ட முதலாவது சர்க்கல் ஆகும்.

★ 1929 - வெளிப்புறக் காட்சிகளைக் கொண்ட முதலாவது முழு-நீளத் திரைப்படம் In Old Arizona திரையிடப் பட்டது.

★ 1936 - எட்டாம் எட்வேர்ட் ஜக்கிய இராச்சிய மன்னனாக முடிகுடினார்.

★ 1944 - இரண்டாம் உலகப் போர்: பிரித்தானியாவின் ரோயல் வான்படையினர் பேர்வின் மீது ஆயிரத்து 300 தொன் குண்டுகளை வீசினர்.

★ 1945 - ஹங்கேரி இரண்டாம் உலகப் போரில் தனது பங்கை முடித்துக் கொள்வதாக அறிவித்தது.

★ 1947 - கொலை முயற்சி ஒன்றிவிருந்து மகாத்மா காந்தி உயிர் தப்பினார்.

★ 1969 - முதலாவது துடிமீன் கிராப் விண்மீன் தொகுதியில் கண்டுபிடிக்கப் பட்டது.

★ 1981 - ரொனால்ட் ரேகன் ஜக்கிய அமெரிக்க ஜனாதிபதியாகி 20 நிமிடங்களில் ஈரான் தான் 444 நாட்களாகப் பிடித்து வைத்திருந்த 52 அமெரிக்க பண்யக் கைதிகளையும் விடுவித்தது.

★ 1990 - அசர்பெஜானிய விடுதலைக்கு ஆதரவான போராட்டம் சோவியத் இராணுவத்தினரால் நக்கப்பட்டது.

★ 1991 - குடான் அரசு நாடெங்கும் இல்லாமியச் சட்டத்தை அறிமுகப்படுத்தி யதில் நாட்டின் வடக்குப் பகுதி மூலமிக்களுக்கும் தெற்கில் வாழும் கிறிஸ்தவர்களுக்கும் இடையில் உள்நாட்டுப் போர் மேலும் தீவிரமடைந்தது.

★ 1992 - பிரான்சில் பயணிகள் விமானம் ஒன்று வீழ்ந்து நொருங்கியதில் 85 பேர் கொல்லப்பட்டனர்.

★ 2001 - பிலிப்பைன்சில் இடம்பெற்ற புரட்சியில் தலைவர் ஜோசப் எஸ்ட்ராடா பதவியகற்றப்பட்டு குரோரியா மக்கபாகல்-அறாயோ தலைவரானார்.

## பிறப்புகள்

★ 1873 - ஜோஹன்னஸ் வில்ஹெம் ஜென் சென், இலக்கியத்துக்கான நோபல் பரிசு பெற்றவர் (இ. 1950)

★ 1920 - பெடெரிக்கோ ஃபெலினி, இத்தாலியத் திரைப்பட இயக்குநர் (இ. 1993)

★ 1930 - எட்வின் ஆல்ட்ரின், அமெரிக்க விண்வெளி வீரர்

★ 1931 - டேவிட் எல், நோபல் பரிசு பெற்ற அமெரிக்க இயற்பியலாளர்

★ 1956 - பில் மேகர், அமெரிக்க மேடைச் சிரிப்புரையாளர்

## இறப்புகள்

★ 1838 - ஒசியோலா, அமெரிக்க தொல்குடி போர்த் தலைவன் (பி. 1804)

★ 1936 - ஐந்தாம் ஜோர்ஜ், இங்கிலாந்தின் மன்னன் (பி. 1865)

★ 1987 - பெரியசாமி தூரன், கர்நாடக இசைவல்லுநர் (பி. 1908)

1913 - யாழ்ப்பானம் உடுவில் இராமநாதன் பெண்கள் கல்லூரி ஆரம்பிக்கப்பட்ட தினம்.

# ரெஜிஸ்ட்ரியில் மாற்றும் சொய்யாலாமா?

வின்போஸ் சீஸ்தத்தில் ரெஜிஸ்ட்ரி என்பது வின்போஸ் இயக்கத்தின் மூலமாக அல்லது முதுகெலும்பு என்று சொல்லலாம். இங்கு தான் அனைத்து ஹார்ட்வெயர் மற்றும் சொப்ட்வெயர் தொகுப்புகளுக்கான குறி யீட்டு வரிகள் உள்ளன. எனவே இவற்றில் ஏதேனும் ஒரு சிறிய மாறுதல்களை நாம் மேற்கொண்டாலும் அது இயக்கத்தில் மாறுதலை ஏற்படுத்தும். மாறுதல்கள் தவறாக ஏற்படுத்தப்பால் அது கணனிசெயற்படுவதனையே முடக்கின்றது. எனவேதான் கணனிக் கட்டமைப்பு குறித்து அறியாமல் கணனியைப்பயன்படுத்துவதற்கு இதனை ஒரு பயமுறுத்தும் பேய் பங்காா என்று சொல்கிறார்கள். ஒரு வழிக்கு அது நல்லது தான். ரெஜிஸ்ட்ரியைத் தீர்ந்து அதன் குறி யீடு வரிகளில் நாம் காணவேண்டிய அல்லது மாற்றவிரும்பும் வரியினைக் கண்டறி வதனைத்தான் நேவி கேட்டிட்டு ரெஜிஸ்ட்ரி (Navigating the registry) எனக் கூறு கின்றனர். இதை மட்டும் இங்கு காணப்போம். ஆனால் ரெஜிஸ்ட்ரியில் சென்று அதன் வரிகளை மாற்றுவதாக இருந்தால் ரெஜிஸ்ட்ரியைப்பேக் அப் எடுத்துப் பத்திரமான இத்தீட்டு பதிந்து வைத்துக்கொள்வது நல்லது. ஏதேனும் பிரச்சினை ஏற்பட்டு கணனி

இயங்கா நிலை ஏற்பட்டால் பேக் அப் செய்த பைலை அதன் இத்தீட்டு வைத்து இயக்கிக் கொள்ளலாம். முதலில் ரெஜிஸ்ட்ரி கீ என்றால் என்ன என்று பார்ப்போம். வின்போஸ் ரெஜிஸ்ட்ரியில் உள்ள கீ என்பது ஒரு பைல் போல் ஒன்றாகும். கீயினுள் உள்ள இன்னொரு கீ, சப் கீ (Subkey) என அமைக்கப்படும்.

கீகள் அனைத்தும், ரெஜிஸ்ட்ரியின் இதுபக்க பிரிவில் மட்டுமே அமைக்கப்படும். முதலில் ரெஜிஸ்ட்ரி எடிட்டரைத் (Registry Editor) தீர்க்க, வின்போஸ் கீ+ஆர் (Win key+R) அழுத்தவும் அல்லது Run வின்போ தீர்ந்து அதில் regedit என்டப் செய்து என்பது அழுத்தவாம். நீங்கள் இதனை அழுத்துக்கையில் ரன் காட்டப்படவில்லை என்றால் என்ன செய்வது? அதனை எப்படி ரெஜிஸ்ட்ரியில் சரி செய்திடலாம் என்பதனை இங்கு காணலாம். ரெஜிஸ்ட்ரி யில் நேவிகேட் செய்வதனை ரெஜிஸ்ட்ரி பிரவீசிங் ('Showing the registry') எனவும் கூறலாம். இதனை மூடுவதும் தீர்ப்பதும், + (plus symbol) அல்லது - (minus symbol) கீகளை அழுத்துவதன் மூலம் மேற்கொள்ளலாம். நீங்கள் செல்ல விரும்பும் ரெஜிஸ்ட்ரி கீ மேடு கொடுக்கப்பட்டுள்ள கட்டளையை இட வேண்டும். HKEY\_CURRENT\_

இரண்டு கீகளையும் அழுத்திச் செல்லலாம். வின்போ மற்றும் வின்போஸ் 7 இயக்கத் தொகுப்புகளில், இந்த பள்ள மற்றும் மைனஸ் கீகள் இந்தச் செயற்பாடு டில் இல்லை.

அதற்குப் பதி லாக், கீ அல்லது சப் கீயின் இது மூலையில் ஒரு சின்ன முக்கோண அடையாளம் இருக்கும். இதில் கீவிக் செய் தால் கீ தீர்க்கப்படும். இந்த சிறிய முக்கோணம் வெண்ணை நிற்றதில் இருந்து, வலது பக்கம் தீரும்பி இருந்தால், அந்த கீ மூப்பட்டு விட்டது என்று பொருள். அதற்குப் பதிலாக, கறுப்பாக இருந்து கீம் நோக்கி இருந்தால், அதில் மேலும் துணை கீகள் இருக்கின்றன. அவற்றைத் தீர்க்கலாம் என்று பொருள். சரி, அதேது வின்போஸ் தீர்க்கப்படுகையில், எந்தப் புரோகிராம்கள் தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்று சொல்கிற ரெஜிஸ்ட்ரி இத்தீர்க்குச் செல் வோமா! இந்த இத்தீர்க்குச் செல்ல கீமே கொடுக்கப்பட்டுள்ள கட்டளையை இட வேண்டும். HKEY\_CURRENT\_



USER / Software / Microsoft/Windows/CurrentVersion/Run

இந்தக் கட்டளையைக் கொடுத்தவுடன், நீங்கள் குறிப்பிட ரெஜிஸ்ட்ரி குறியீடுகள் இருக்கும் இடத்தீர்கு இட்டுச் செல்லப்படுவீர்கள். இப்போது இந்த வின்போவில் வலது பக்கப் பிரிவினைப் பார்க்கவும். இதில் ஜந்து பதிவுகள் இருக்கும். இந்த பதிவுகளை 'Values' என அழைக்கிறார்கள். ஒரு ரெஜிப்பிவேல்யு, அதனைப் பல போர்மட்டுகளில் பதிவு செய்கிறது. இந்த வேல்யுக்களின் அடிப்படையில் வின்போஸ் இயக்கம் தான் தீர்க்கவேண்டிய அப்ஸிகேஷன்களைத் தீர்க்கும்.

இதில் தான் ஏதேனும் மாற்றங்களை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றால், இந்த வேல்யுக்களை மாற்ற வேண்டும். என்ன இவ்வளவு எளிதா, ரெஜிஸ்ட்ரி மாற்றுவது என்று கேட்காதீர்கள். இதில் சரியான, நமக்குத் தேவையான குறியீட்டினைக் கண்டு மாற்றுவதுதான் மிக முக்கியம். இதில் தவறு ஏற்படவே கூடாது.

## யு-எஸ்பிக்கான-மின்சக்டி

புதிய கணனியில் இப்போதெல்லாம் குறைந்தது நான்கு யு.எஸ்.பி. போர்ட்கள் அமைக்கப்படுகின்றன. இவற்றில் இணைக்கப்படும் சாதனங்களுக்கு, இவையை கணனிக்கு கிடைக்கும் மின் சக்தியை வழங்குகின்றன. இந்த சாதனங்களுக்கு வெளியே இருந்து மின்சக்டி இணைப்பு இல்லை எனில், கணனியிலிருந்துதான் பவர் தரப்படுகிறது. இதில் என்ன பிரச்சினை என்றால், ஒவ்வொரு யு.எஸ்.பி. போர்ட்டும் அதிகப்பட்சம் 500மில்லி அம்பியர் மின்சக்டி தான் தரமுடியும். கணனி ஒன்றுடன், யு.எஸ்.பி. போர்ட் வழியாக, ஒரு சாதனம் இணைக்கப்பட்டால், இதில் பிரச்சினை ஏற்பட வழி யில்லை. யு.எஸ்.பி. ஹப் ப்ல யு.எஸ்.பி. போர்ட் கொண்ட ஒரு சாதனம் -மல்டிபிள் ப்ளக் போல் ஒன்றை இணைத்து, அதில் பல சாதனங்களை இணைத்தால், அங்கு பிரச்சினை ஏழ வாய்ப்புண்டு. இதற்குப் பதிலாக, ஒவ்வொரு யு.எஸ்.பி.போர்ட்டும்

இணைக்கப்படும் சாதனங்கள் இயங்க எவ்வளவு மின் சக்தி தேவைப்படுகிறது என்பதனை நாம் அறிந்து கொண்டால், பிரச்சினையை ஓரளவிற்குச் சமாளிக்கலாம். இதனை அறிந்துகொள்ள நமக்கு இலவசமாக USB dview என்ற ஒரு சொப்ட்வெயர் கிடைக்கிறது. <http://www.nirsoft.net/utils/sb-devices-view.html> என்ற முகவரியில் உள்ள தளத்தில் இதனைப் பெறலாம். இந்த சொப்ட்வெயர் தொகுப்பினை டவண்ணோட் செய்து, கணனியில் இயக்கவும். இதில் உள்ள அப்ஸிகேஷன்களில், பவர் என்பதுவும் ஒன்று. இதில் கீடைக்கும் பட்டியலில் கீழாக இது கீடைக்கும். இதில் நாம் காண வேண்டிய சாதனத்தினைக் கிளிக் செய்தால், அதற்கான தேவைப்படும் மின்சக்டி குறித்த தகவல் கீடைக்கும். இதைப் பதிக்கப்படும் ஒவ்வொரு சாதனத்திற்கும் மின்சக்டி தேவையில்லை. இருப்பினும் அனைத்து இணைக்கப்பட்ட சாதனத்திற்கும் தேவைப்படும் மின்சக்டி குறித்த தேவைப்படும் மின்சக்டி குறித்த தேவைப்பற்ற முடியும் எனக் கூறியுள்ளது. இவர்கள் கணனி யைப்படுத்துபவர்களுக்குப் பலவித ஆரசுகாட்டி, ஒரு குறிப்பிட்ட முகவரியில் உள்ள இணையத் தளத்தீர்கள் தொடர்பில் கிளிக் செய்தித்துண்டு கின்றன. அந்தத் தளம் தீர்க்கப்பட்டவுடன், இன்டர்நெட் எக்ஸ் புலோரில் உள்ள பிழை வழிகளைப் பயன் படுத்தி, மால்வெயார் புரோகிராம்கள் அனுப்பி எளிதாக அந்த கணனிகளின் செயற்பாட்டினைக் கைப்பற்ற முடியும் எனக் கூறியுள்ளது. இவர்கள் கணனி யைப்படுத்துபவர்களுக்குப் பலவித ஆரசுகாட்டி, ஒரு குறிப்பிட்ட முகவரியில் உள்ள இணையத் தளத்தீர்கள் தொடர்பில் கிளிக் செய்தித்துண்டு கின்றன. அந்தத் தளம் தீர்க்கப்பட்டவுடன், இன்டர்நெட் எக்ஸ் புலோரில் உள்ள பிழை வழிகளைப் பயன் படுத்தி, மால்வெயார் புரோகிராம்கள் அனுப்பப்படுவது இவர்

தகவல் காட்டப்படுகிறது. இந்தத் தகவல் கணக்கொண்டு நாம் கீடைக்கும் மின்சக்டி யின் அளவுக்கேற்றுப்பார் போல், யு.எஸ்.பி. போர்ட் கொடுக்கப்பட்டு வேண்டும் என்றால், இதில் சரி முக்கியம். இதில் தீர்க்காதீர்கள். இதில் சரியான, நமக்குத் தேவையான குறியீட்டினைக் கண்டு மாற்றுவதுதான் மிக முக்கியம். இதில் தவறு ஏற்படவே கூடாது.

## ஷாங்க்ரேஷன்ப்பட ஏச்சர்க்கை

இன்டர்நெட் எக்ஸ் புலோர் பதிப்பு 6 மற்றும் 8 பயன்படுத்துபவர்களுக்கு, மூலக்ரோசொப்பட் நிறுவனம் எச்சரிக்கை ஒன்றை விடுத்துள்ளது. இதில் உள்ள சில பிழை வாயில்கள் மூலமாக, பாதுகாப்பற்ற கணனிக் ஞாக்குள், ஹெக்கர்கள் தங்களின் கெடுதல் புரோகிராம்களை அனுப்பி எளிதாக அந்த கணனிகளின் செயற்பாட்டினைக் கைப்பற்ற முடியும் எனக் கூறியுள்ளது. இவர்கள் கணனி யைப்படுத்துபவர்களுக்குப் பலவித ஆரசுகாட்டி, ஒரு குறிப்பிட்ட முகவரியில் உள்ள இணையத் தளத்தீர்கள் தொடர்பில் கிளிக் செய்தித்துண்டு கின்றன. அந்தத் தளம் தீர்க்கப்பட்டவுடன், இன்டர்நெட் எக்ஸ் புலோரில் உள்ள பிழை வழிகளைப் பயன் படுத்தி, மால்வெயார் புரோகிராம்கள் அனுப்பப்படுவது இவர்

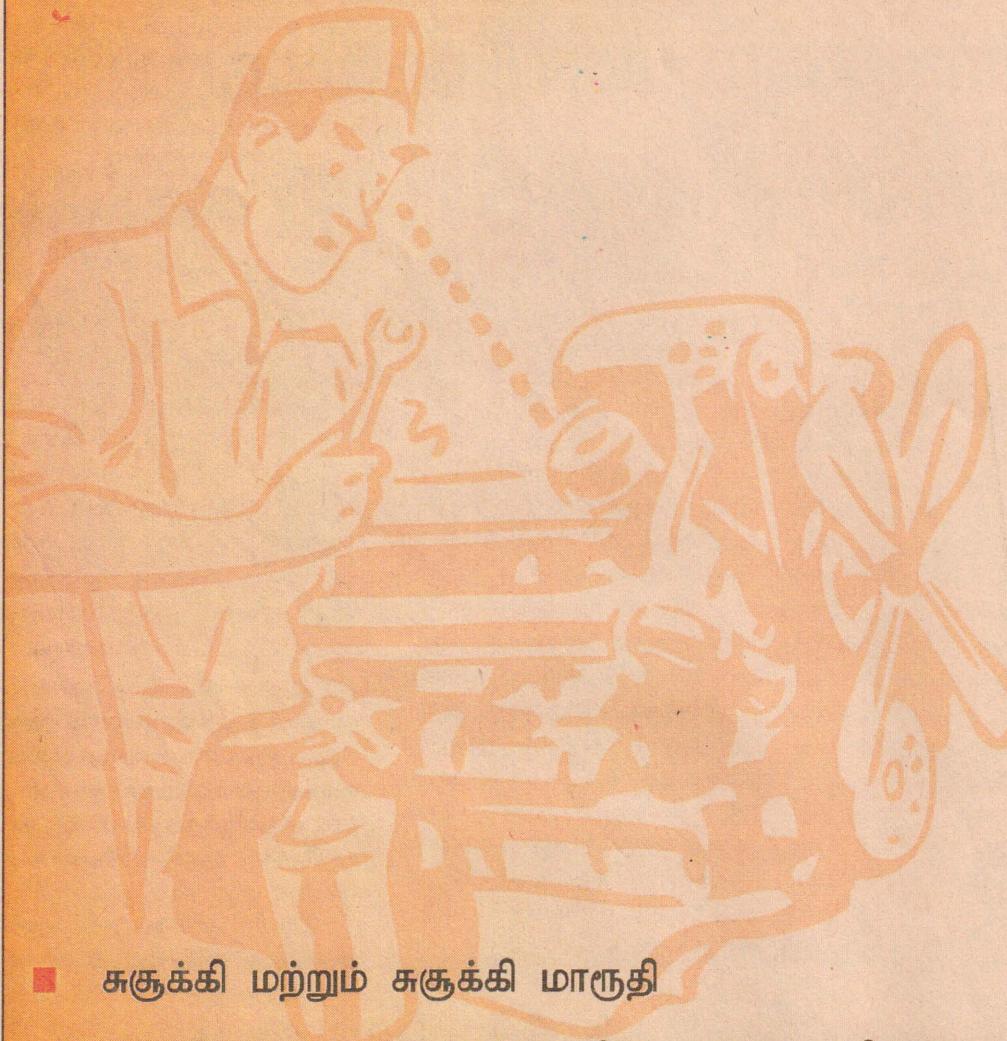
கணக்கு எளிதாகிறது. பிரசர்கள் கணனி தரும் மெமரியினைத் தங்கள் தேவைகளுக்கு ஏற்படி செயற் படுத்துக்கையில், இந்த ஹெக்கர்களின் புரோகிராம் அதற்கான குறியீடுகளை அனுப்புகிறது. பின்னர் அவற்றின் மூலம் கணனியைக் கைப்பற்றுகிறது. இதற்கான நிரந்தரத்தீவு ஏற்படுத்த மைக்ரோசொப்பட் முயன



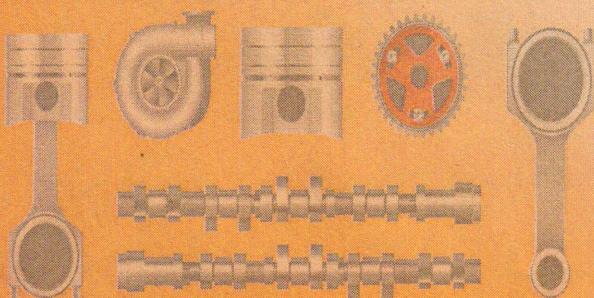


# யாழ் மண்ணில் உங்களுக்காக

சுகுக்கி மற்றும் சுகுக்கி மாருதி  
சேவை மற்றும் பரிசோதனை நிலையம்



- சுகுக்கி மற்றும் சுகுக்கி மாருதி வாகனங்களுக்கு இலவச பரிசோதனை அறிக்கைகள்
- உங்கள் வாகனங்களுக்கான இலவச மதிப்பீடு
- இன்னும் பல



ஜூன் 21, 22ம் திகதி

9.00 மணி முதல் 5.00 மணி வரை

நோயல் லுப்ரிகேஷன் சேவை நிலையம்  
K.K.S. வீதி சுன்னாகம், யாழ்ப்பாணம்

இலவச பரிசோதனை  
பதிவுகளுக்கு இன்றே அழையாங்கள்

முரளி: 0212 241090

0213 217771

0776 013568

இலவச சேவை செயற்திட்டம்  
AMW வின் தகுதியுள்ள சிறந்த  
தொழிநுட்பவியலாளர்களைக்  
கொண்டு நடாத்தப்படுகின்றது

அத்துடன் அனைவரும் வருக !

எமது சுகுக்கி மற்றும் சுகுக்கி மாருதி ரக வாகனங்களை பார்வையிட

2011 சர்வதேச வர்த்தக கண்காட்சிக்கு வருகை தாருங்கள்

இடம்: யாழ் சுப்ரமணியம் பூங்காவிற்கு எதிரில்

காலம்: ஜூன் 21, 22, 23ம் திகதி

\* நிபந்தனைக்கு உட்படும்

உடனடி தொடர்பு - யோகா 0777 271848



அஸோசியேட் மோட்டாவேய்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிட்ட்

Web : [www.amwltd.lk](http://www.amwltd.lk)

E mail : [maruti@amwltd.com](mailto:maruti@amwltd.com)

For Trade-in offer login to : [www.amwtradein.com](http://www.amwtradein.com)







## அவைக்காவுக்கு ஜானி...

கைத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

ஜனாதீபதியுடன் அவரது பாரி யார் விராந்தி ராஜபக்ஷம் இன்னும் இருபு மேருமை நேற்று அதிகாலை மிகவும் இரகசியமான மறையில் பயணத்தை ஆரம்பித்துள்ளனர். அவர்கள் எதிர்வரும் பத்து நாட்களுக்கு அமெரிக்காவில் தங்கியிருப்பார்கள் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

இதேவேளை நேற்று முன்தினம் ஜனாதீபதி மகிந்த ராஜபக்ஷ, இலங்கைக்கு வருச்சூதந்துள்ள அமெரிக்க நாட்டின் முன்னாள் பிரதி ராஜாவுக் அமைச்சர் ரிச்சாட் ஆர்மிடேஜ் உடன் நேற்று முன்தினம் சந்தித்து பேச்சு நடத்தியிருந்தார்.

இச்சந்திப்பில் ஜனாதீபின் செயலாளர் லலித் வீரதூர்க்கூம், வெளிவிவாகாரச் செயலாளர் நோமேஸ் ஜெய சிங்கவும் உடனிருந்தனர்.

சாவதேச ராஜதுநீரை நெருக்கடி களுக்கு முகம் கொடுத்துவரும் இலங்கை அரசிற்கு ஆலோசனை வழங்குவதற்காகவே ரிச்சர்ட் ஆர்மிடேஜ் இலங்கைக்கு வந்துள்ளதாக தகவல்கள் வெளியாகியிருந்தன.

விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இலங்கை அரசுக்கும் இடையில் பேச்சு வார்த்தை நடைபெற்றபோது ஆர்மிடேஜ்

டேஜ் கொழும்புக்கு வந்திருந்ததுடன் போக்கியோ நன்கொடை மாநாட்டு வூம் பங்குபற்றியிருந்தார்.

விடுதலைப் புலிகள் இந்த நன்கொடை மாநாட்டைப் புறக்கனிப்ப தற்கு ரிச்சர்ட் ஆர்மிடேஜின் அனுகூ முறைகளும் காரணம் என அப்போது மீமரிக்கப்பட்டது.

அமெரிக்காவின் முன்னாள்பிரதி இராஜாவுக் அமைச்சர் ஆர்மிடேஜி நுடனான சுத்திபின்பின்னாரே ஜனாதீபதி மகிந்த ராஜபக்ஷ தீவிரன் நேற்று அதிகாலை அமெரிக்காவுக் குப் புறப்பட்டுச் சென்றதாகவும் கொழும்பு அரசியல் வட்டாரங்களில் பேசப்படுகின்றது.

உபகரணங்களை வழங்கியது நோர் வே அராங்கமாக இருந்த போக்குவும் அதனைப் பெற்று கையாளித்து அன்றைய பாதுகாப்பு அமைச்சர் தான் என்பதாக அத்தகவல்கள் தெரிகின்றன.

அன்றைய பாதுகாப்பு அமைச்சர் தீவிர மார்ப்பன மற்றும் அதன் செயலாளர் ஒளியின் பெர்னான்போ ஆக்கியோரே அதற்கான நடவடிக்கை களை மேற்கொண்டிருந்ததாக முன்

இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வில் இந்திய நெருக்கீடு வழுவடைந்துள் எதுகையும் இந்த அடுத்தே அமெரிக்க நாட்டின் உதவியை மறைமுகமாகப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக ஜனாதீபதி மகிந்த ராஜபக்ஷ் அமெரிக்கா சென்றதாகவும் கூறப்படுகின்றது.

நிலைமை இதுவாக இருக்க அமெரிக்கா சென்றுள்ள ஜனாதீபதி மகிந்த ராஜபக்ஷ லிபியாவில் சுற்றப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ளதனு முத்த மகனும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான நாமல் ராஜபக்ஷவையும் அமெரிக்காவுக்கு அழைக்க தீட்டமிட்டுள்ளதாகவும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. (ந-5)

## புலிகளின் குரலு...

ணாநாள் பிரதமரின் செயலாளர் பிரம்பன் வீர்க்கோன் எழுதியுள்ள புதுக்கம் ஒன்றில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதை தர்போது நோமேயும் உறுதிப் படுத்தியுள்ளது.

அத்துடன் இவ்வியம் தொப்பில் அன்றைய அமெரிக்கத் தூதரும் அறிந்து வைத்திருந்தமை குறித்து விகில்கீல்கள் என்றும் சிறுபான்மையினர் உரிமை அமைப்பின் இயக்குநர் மார்க் லாட்டிமர் தெரிவித்துள்ளார்.

இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது.

நாட்டில் அனைவருக்கும் இடம்

## வடக்கு மாகாணம்...

மயமாக்கப்பட்டு வருகின்றது.

இலங்கை அரசு பொதுவாக ஒரு பெருந்தேசிய இனவாத கொள்கையை நோக்கிப் போய்க் கொண்டு இருப்பது போலத் தோன்றுகின்றது. அரசில் இருந்து சிறுபான்மையினர்களான தமிழ் மற்றும் மஸ்லிம் மக்கள் விடுபட்டு போய் உள்ளது போலத் தெரிகிறது என அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இலங்கைக்குள்ளேயே இடம் பெற்ற ஆய்வின் அடிப்படையிலேயே இந்த அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது எனவும் வடக்கிழக்கில் உள்ள மக்களிடம் பேசியபோது கிடைக்கப் பெற்ற தகவலின் அடிப்படையிலேயே அரங்கமக்கள் அச்சுக்குடன் வாழ கிறார்கள் என்றும் சிறுபான்மையினர் உரிமை அமைப்பின் இயக்குநர் மார்க் லாட்டிமர் தெரிவித்துள்ளார்.

மேலும் இந்த அமைப்பு இலங்கையிலிருந்து செயற்பாதா நிலையில் அதற்கு இலங்கைதொடர்பிள்ளை புரிதல் எந்தளவிற்கு இருக்கும் என்கின்ற கேள்வியும் உள்ளது எனவும் அவர் கட்டுக்காட்டுகிறார்.

கடந்த ஆண்டு இலங்கையில் நடைபெற்ற நாடாளுமன்ற தேர்தல் வில் வடக்கு கீழ்க்கிள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு பொரிய அளவில் வெற்றி பெற்று எனவும் ஜக்கீய தேசிய கட்சியுடன் சேர்ந்து போட்டியிடப் பட்ட கட்சிகள் தற்போது அரசுடன் இணைந்து செயலாற்றி வருகின்றன எனவும் அவர் கட்டுக்காட்டுகிறார். (ந-5)

## வெட்பு மறு...

உள்ளதாவது,

இன்று முதல் எதிர்வரும் 27 ஆம் தீக்தி நண்பகல் 12மணி வரை உள்ளாராட்சித் தேர்தல் நடைபெற்றும் 22மாவட்டங்களில் உள்ள தேர்தல்கள் செயலக்குதில் வேப்பு மனுக்களை தாக்கல் செய்ய முடியும்.

இதேவேளை இன்று முதல் மாவட்ட தேர்தல்கள் செயலகங்களில் பாதுகாப்பு பலப் படுத்தப்பட்டிருக்கும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ந-5)

## 2ள்ளாட்...

சுமுகமாக நடத்துவதற்கான நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர்களுக்குப் பொருளாட்சியில் நடைபெற்று வருகின்றது. (ந-5)

## மதநிகழ்க்கு கிடை...

தனிப்பட இனத்திற்கு மட்டும் சலுகைகளை வழங்க முடியாது. அனைவருக்கும் மரியாதை அளிக்கவேண்டியது அவசியமானது எனவும் பிரதமர் குறிப்பிட்டார்.

பிரதமர் டி.எம்.ஐயரட்ன ஏனைய மதங்களை பிரதி நிதித்துவப் படுத்துகின்றாரா என ஜாதீக் கூறல் உறுமயகேள்வி யெழுப்பியிருந்ததை குறிப்பிடத்தக்கது. (ந-5)

## ஜ.தே.கட்சி பிளவு...

தேதும் ஆற்றலும், சிங்கள பெளத்த பாரம்பரியமும் கொண்ட கட்சியின் ஒரே சிரேஷ்ட தலைவர் அவர் தான் என்றும் சந்திரிகா கூட்டுக்காட்டுகின்றனர். (ந-5)

## கண்ணப்ப பயந்திப்பார்கள்

தைப்புசத்தன்ற புதிய வகுப்புக்கள் அரம்பம்

**Softview Computer College**  
43, Arasady Rd, Thaddatheru Junction,  
(ந-2207)

## சட்டமாணி நுழைவுத் தேர்வு

தயார்ப்படுத்தவுக்கான பயிற்சியரங்கு

2011 மாசி மாதம் 13ம் தீக்தி ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெற உள்ள திறந்த பல்கலைக்கழகத்தில் சட்டமாணி கற்கைக்கான நுழைவுத் தேர்வுக்கு விண்ணப்பதாரி களைப் பொது உள்ளக்காரப்பு, பொது அறிவு மற்றும் தமிழ்-ஆங்கிலம் ஆகிய விதானங்கள் உள்ளடங்கிய பரிசீசைக்குத் தயார்ப்படுத்துவதற்கான வழிகாட்டல் மற்றும் பயிற்சிகள் அப்கிய பயிற்சி அரங்கு எதிர்வரும் 23ம் தீக்தி ஞாயிற்றுக்கிழமை முதல் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

பங்குபெற விரும்பும் விண்ணப்பதாரிகள் கீழ்க்கண்ட ஒலக்கங்களுடன் தொடர்புக்கள் பயர்களை உடன் பதிவு செய்து கொள்ளவும்.

மேலதிக விபரங்கட்டு: Ms. சௌமியா

0779930066, 0777184410

(ந-2222)

**கண்ணரீ அஞ்சல்**

**சுரவணமுத்து**

**சுவக்கொழுந்து**

**குடும்பத்தின் ஒளி**

**விளக்காய் வாழ்ந்து**

**எங்களைப் பிரிந்து சென்றாலும்**

**என்றும் எங்கள்**

**இதயங்களில் இருக்கும் எங்கள் அன்புத் தெய்வே!**

**உங்கள் ஆதும் சாந்திக்காக**

**இறைவனைப் பிரார்த்திக்கிறோம்!**

**சிறி நுதியா**

**எதாபனதிதாரி**

**மட்டுவில் கீழ்க்கு, கனகம்புரியடி, சாவகச் சேரி.**

இப்பத்திரிகை வலம்புரி அன்.கோஸ்தாபனத்தாரால் தில.3,2 ஆம் ஒழுங்கை, பிறவுண்